

**ДОГОВІР № 4ICP81-29386**  
**про надання гранту**

м. Київ

«30» серпня 2021 р.

УКРАЇНСЬКИЙ КУЛЬТУРНИЙ ФОНД (далі – Фонд) в особі Виконавчого директора Берковського Владислава Георгійовича, який діє на підставі Положення, з однієї сторони, та ТОВ "Агенція світніх та культурних підій "ІНШІ" (далі – Грантоотримувач), в особі Директора Каравай Альсни Вікторівни, що діє на підставі Статуту, з іншої сторони (далі – Сторони), уклали цей Договір про таке.

**I. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ**

Фонд надає Грантоотримувачу на умовах, визначених цим Договором, грант для реалізації культурно-мистецького проекту «Фізична вистава "Послух"» (далі – Проект), опис та мінімальні технічні вимоги до якого наведені у проектній заявці та у кошторисі Проекту згідно з додатками 1 та 2 до цього Договору, а Грантоотримувач реалізує Проект на умовах, визначених цим Договором.

**II. СТРОКИ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЕКТУ**

1. Грантоотримувач реалізує Проект до 30 жовтня 2021 року включно з періодом підготовки та надання Фонду пакету звітної документації відповідно до пункту 3 цього Розділу.
2. Проект реалізується згідно з робочим планом реалізації Проекту, визначенім у розділі XI проектної заявки.
3. Для підтвердження реалізації Проекту Грантоотримувач надає Фонду змістовий звіт про виконання Проекту (додаток 3), звіт про надходження та використання коштів для реалізації Проекту (додаток 4) з копіями первинних бухгалтерських документів.
4. Датою завершення реалізації Проекту є день підписання Фондом акта про виконання Проекту.

### **ІІІ. СУМА ГРАНТУ, ГРАФІК ПЛАТЕЖІВ ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ**

1. Загальна сума гранту становить 741 530 грн. 00 коп. (сімсот сорок одна тисяча п'ятсот тридцять гривень 00 копійок) без ПДВ.

2. Фонд надає суму гранту частинами (траншами) у розмірі та у строки, визначені графіком платежів згідно з додатком 5 до цього Договору.

3. У разі невиконання або часткового виконання співфінансування Проекту зі сторони Грантоотримувача та/або партнера по співфінансуванню, у проектах де співфінансування є обов'язковою умовою, Фонд зменшує суму гранту пропорційно до зменшення суми співфінансування. Якщо часткове невиконаєння співфінансування не впливає на граничні обов'язкові пропорції співфінансування проекту, визначені Фондом, ця норма не застосовується.

4. Перерахування коштів здійснюється в безготіковій формі у національній валюті України шляхом переказу на розрахунковий рахунок Грантоотримувача.

### **ІV. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН**

1. Грантоотримувач має право на реалізацію Проекту відповідно до умов цього Договору.

2. Грантоотримувач зобов'язується:

1) відповідати за будь-якими зобов'язаннями, покладеними на нього цим Договором;

2) не отримувати прибутку від гранту (крім випадків реалізації проектів, пов'язаних із кінсвиробництвом);

3) реалізувати Проект у строки, визначені у пункті 1 розділу ІІ цього Договору;

4) надавати фінансові документи, які підтверджують співфінансування Проекту з інших джерел, у разі надання Фондом гранту на умовах співфінансування;

5) у разі якщо реалізацію Проекту буде припинено чи не завершено протягом дії цього Договору, у триденний строк повідомити Фонд про такі обставини. У строк, що не перевищує 10 календарних днів з моменту настання таких обставин, документально підтвердити всі витрати, здійснені за рахунок суми гранту, та повернути Фонду невикористану частину суми гранту;

6) зберігати бухгалтерську документацію по Проекту протягом трьох років з моменту підписання акту про виконання Проекту;

7) самостійно врегульовувати правовідносини з третіми особами, які пов'язані з виникненням (набуттям) прав на об'єкти авторського права і (або) суміжних прав, використанням таких об'єктів, розгорядженням майновими правами і охороною майнових прав на ці об'єкти, а також охороню особистих немайнових прав відповідно до вимог Закону України "Про авторське право і суміжні права";

8) відповідно до чинного законодавства України не допускати наявності у Проекті (продукті Проекту) пропаганди війни, насильства, жорстокості, фашизму і неофашизму, закликів, спрямованих на ліквідацію незалежності України, розпалювання міжетнічної, расової, релігійної ворожнечі, приниження нації, неповаги до національних і релігійних свяtyнь, а також наркоманії, токсикоманії, алкоголізму та інших шкідливих звичок, матеріалів порнографічного характеру.

### 3. Фонд має право:

1) ознайомлюватися з первинною документацією, пов'язаною з реалізацією Проекту;

2) вимагати від Грантоотримувача будь-які документи, інформацію та пояснення щодо його дій, пов'язаних з виконанням цього Договору та реалізацією Проекту;

3) використовувати безоплатно та на власний розсуд всі документи та інформацію, отримані в процесі реалізації Проекту, якщо таке використання відповідає існуючим правам інтелектуальної та промислової власності;

4) здійснювати контроль та моніторинг реалізації Проєкту, у тому числі за місцезнаходженням Грантоотримувача та/або за місцем фактичної реалізації Проєкту.

4. Фонд зобов'язується:

- 1) надавати організаційно-методичну допомогу Грантоотримувачу;
- 2) контролювати порядок виконання цього Договору, дотримання строків, правильність, обґрунтованість та цільове використання гранту.

## **V. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН**

1. Сторони відповідають за своїми зобов'язаннями в межах, визначених чинним законодавством України.

2. Фонд не несе відповідальності за завдані Грантоотримувачем збитки, а також збитки, спричинені третім особам.

3. Фонд не несе відповідальності за невиконання Грантоотримувачем своїх зобов'язань перед третіми особами.

## **VI. ПРАВО ВЛАСНОСТІ ЩОДО РЕАЛІЗОВАНОГО ПРОЄКТУ**

1. Права власності, майнові права, права на промислову та інтелектуальну власність, що виникають в результаті реалізації Проєкту, належать Грантоотримувачу, якщо інше не визначено Грантоотримувачем або чинним законодавством.

2. Грантоотримувач гарантує Фонду право використовувати безоплатно та на власний розсуд всі документи та інформацію (результати досліджень), отримані в процесі реалізації Проєкту, якщо таке використання відповідає існуючим правам інтелектуальної та промислової власності.

3. Грантоотримувач використовує всі можливі засоби для популяризації Проєкту, який фінансується за підтримки Фонду. З цією метою рекламні матеріали, офіційні повідомлення, звіти та публікації, продукт, виготовлений у результаті реалізації Проєкту, мають містити інформацію про те, що Проєкт реалізовано за фінансової підтримки Фонду, з використанням символіки Фонду.

4. Усі публікації Грантоотримувача, що стосуються Проєкту, у будь-якій формі та в будь-який спосіб (включаючи мережу Інтернет) мають містити застереження про те, що їх зміст не є офіційною позицією Фонду.

## VII. ДОПУСТИМІ ВИТРАТИ

1. Сторони домовились, що фактичні витрати мають відповідати принципам раціонального управління фінансами, бути відображені в бухгалтерському обліку Грантоотримувача та відповідати витратам, передбаченим у кошторисі Проєкту, форму якого наведено у додатку 2 до цього Договору.

2. Сторони домовились, що неприпустимими є такі витрати:

придбання товарів, виконання робіт, надання послуг, що не пов'язані з реалізацією Проєкту;

витрати по сплаті посередницьких послуг;

витрати по оплаті товарів, робіт і послуг, які були вже або будуть профінансовані за рахунок інших джерел до або після підписання цього Договору (подвійне фінансування);

витрати, пов'язані з реалізацією проектів, які мають за меті отримання прибутку;

витрати на утримання установ, організацій, в тому числі тих, що є учасниками проектів;

витрати на підготовку проектної заявки для подання на конкурсну програму Фонду;

витрати на проведення капітальних ремонтних робіт, проведення будівельних робіт, розробку у проектно-кошторисної документації;

витрати (замовлення товарів, робіт, послуг), які здійснюються між пов'язаними особами, відносини між якими можуть впливати на умови, або економічні результати їх діяльності чи діяльності осіб, яких вони представляють (за винятком витрат на оплату винагороди членів команди);

інші витрати, Інструкціями для заявників по програмам та витрати здійснені не за призначенням.

### **VIII. БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ОБЛІК ТА ТЕХНІЧНИЙ КОНТРОЛЬ**

1. Грантоотримувач веде належний бухгалтерський облік та звітує перед Фондом в процесі реалізації Проекту в порядку, передбаченому цим Договором.

2. На замогу Фонду Грантоотримувач зобов'язаний надати всю необхідну фінансову документацію щодо Проекту.

### **IX. ДОСТРОКОВЕ РОЗІРВАННЯ ДОГОВОРУ**

1. У разі істотних порушень умов цього Договору, визначених Законом України «Про Український культурний фонд», його може бути розірвано за заявою Фонду в односторонньому порядку.

2. Рішення Фонду про розірвання цього Договору приймається за наявності факту істотного порушення його умов.

3. У разі дострокового розірвання цього Договору внаслідок використання будь-якої частини гранту не за призначенням або з порушенням чинного законодавства Грантоотримувач зобов'язаний протягом 20 календарних днів з дня отримання повідомлення про розірвання цього Договору в односторонньому порядку повернути у повному обсязі перераховані Фондом кошти.

### **X. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ (ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ)**

1. У разі виникнення форс-мажорних обставин Сторони звільняються від своїх зобов'язань за цим Договором. Форс-мажорними обставинами визнаються усі обставини, визначені Законом України «Про торгово-промислові палати в Україні».

2. У разі настання таких обставин кожна зі Сторін має повідомити іншу у письмовій формі протягом 5 календарних днів.

## **XI. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ**

1. Тлумачення умов цього Договору здійснюється відповідно до норм чинного законодавства України.

2. Усі спори або розбіжності, що випливають із умов цього Договору або пов'язані з цим Договором та його тлумаченням, дією, припиненням або його розірванням, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами. У разі якщо Сторони не можуть дійти згоди шляхом переговорів, такі спори вирішуються у порядку, визначеному чинним законодавством України.

## **XII. ІНШІ УМОВИ**

1. Цей Договір набирає чинності з дня його підписання Сторонами та діє до «31» грудня 2021 року, але у будь-якому випадку до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань.

Зміни до цього Договору вносяться шляхом укладення додаткових договорів.

2. У разі зміни уповноваженої особи Сторони невідкладно повідомляють одна одну.

3. Обмін інформацією відбувається між Сторонами будь-якими можливими та прийнятними засобами зв'язку.

4. Електронне пісвідомлення вважається отриманим Сторонаю-одержувачем в день його успішного відправлення. Відправлення вважається неуспішним, якщо Сторона, яка його направляє, отримує повідомлення про те, що воно не було відправлено. У цьому разі Сторона, яка направляє повідомлення, має негайно відправити його ще раз за будь-якими іншими відомими та попередньо визначеними адресами, зазначеними у пункті 6 цього розділу.

5. Кореспонденція, що направляється Сторонами з використанням послуг поштового зв'язку, вважається отриманою Стороною в установленому законодавством порядку.

6. Контактні особи:

1) контактна особа Фонду:

Проектний відділ Українського культурного фонду

01010, м. Київ, вул. Лаврська, 10-12

+38 044 504-22-66

[programa.cult@ucf.in.ua](mailto:programa.cult@ucf.in.ua)

2) контактна особа Грантоотримувача:

Бурковець Володимир Сергійович

01030, м. Київ, вул. Миколи Лисенка, буд. 8, кв. 44

+38 (063) 058-63-09

[inshieventagency@gmail.com](mailto:inshieventagency@gmail.com)

7. Грантоотримувач вживає всіх необхідних заходів для запобігання випадкам, коли неупереджене та справедливе здійснення цього Договору конфліктує з осбистими інтересами (інтересами членів родини), інтересами економічного характеру чи будь-якими іншими подібними інтересами (далі – Конфлікт інтересів).

8. Про будь-який випадок, що містить або може привести до Конфлікту інтересів під час виконання цього Договору, Грантоотримувач зобов'язується негайно повідомити Фонд у письмовій формі.

9. Фонд та Грантоотримувач зобов'язуються дотримуватись кенфіденційності щодо інформації та змістових матеріалів Проєкту, які стали відомі під час виконання цього Договору.

10. У разі якщо правила і процедури для Грантоотримувачів вимагають проведення публічних закупівель, такі правила і процедури мають відповідати національним або міжнародним стандартам та принципам прозорості, пропорційності, ефективного фінансового управління, рівного ставлення і відсутності дискримінації.

11. Грантоотримувач погоджується, що будь-які персональні дані, зазначені у цьому Договорі, обробляються Фондом відповідно до Закону України «Про захист персональних даних».

12. Договір складено українською мовою у двох примірниках (по одному для кожної зі Сторін), що мають однакову юридичну силу.

## ХІІІ. ДОДАТКИ ДО ДОГОВОРУ

Невід'ємними частинами цього Договору є додатки до нього, а саме:

додаток 1 – проектна заявка;

додаток 2 – кошторис Проекту;

додаток 3 – змістовий звіт про виконання Проекту;

додаток 4 – звіт про надходження та використання коштів для реалізації

Проекту;

додаток 5 – графік платежів.

## XIV. РЕКВІЗИТИ СТОРІН

### **Фонд**

Український культурний фонд

Юридична адреса:

01601, м. Київ, вул. І. Франка, 19

Адреса для листування:

01010, м. Київ, вул. Лаврська, 10-12

ЄДРПОУ: 41436842

Банківські реквізити:

Назва банку/філії: ГУДКСУ у м. Києві

P/r: UA608201720343110001000000458

Тел.: +38 (044) 504-22-66

Виконавчий директор

М.П.



### **Грантоотримувач**

ТОВ "Агенція освітніх та культурних подій "ІНШІ"

Юридична адреса: Україна, 76018, Івано-Франківська обл., місто Івано-Франківськ, вул. Андрія Мельника, буд. 10, корпус 10, кв. 106

Адреса для листування: 01030, м. Київ, вул. Миколи Лисенка, буд. 8, кв. 44

ЄДРПОУ: 42773718

Банківські реквізити:

Назва банку/філії: Івано-Франківська філія АТ КБ "ПРИВАТБАНК"

P/r: UA813366770000026007052561427

Тел.: +380505258332

Директор

М.П.



А.В. Каравай

УКРАЇНСЬКИЙ  
КУЛЬТУРНИЙ  
ФОНД

Додаток 1

до Договору про надання гранту № 4ICP81-29386  
від «30 серпня 2021 р.

Сезон: Грантовий сезон 2021

Програма: Інноваційний культурний продукт

Лот: ЛОТ 8. Танець

Конкурс: Індивідуальний

Заявка: 4ICP81-29386

**Назва проекту: Фізична вистава "Послух"**

## Візитна картка

### Назва проекту

Фізична вистава "Послух"

### Назва проекту англійською мовою

Physical performance "Poslukh"

### Географія реалізації проекту

#### Населений пункт

Київ

### Початок проекту

2021-06

### Кінець проекту (включно із фінальним звітуванням)

2021-10-30

### Тривалість проекту в місяцях

5

### Формат проекту

наживо та онлайн

*Директор Караїм А.В.*



**Пріоритетний сектор**  
перформативне та сценічне мистецтво

**Ключові слова за напрямами**  
фізичний театр  
сучасний танець

**Основний продукт**  
Вистава

**Конкурсна програма**  
Інноваційний культурний продукт

**Лот**  
ЛОТ 8. Танець

**Тип проекту**  
Індивідуальний

## **Інформація про контактну особу**

**Прізвище, ім'я та по-батькові**  
Бурковець Володимир Сергійович

**Телефон**  
+380630586309

**Електронна пошта**  
[info@inshi.in.ua](mailto:info@inshi.in.ua)

**Функції в проекті**  
Координатор та продюсер вистави

## **Загальна інформація про проект**

### **Коротка інформація про проект**

В червні - вересні 2021 року команда Творчого Об'єднання "ІНШІ" та Агенція освітніх та культурних подій "ІНШІ" створять виставу в напрямі сучасного фізичного театру "Послух". Режисерка, три акторки, саунд-дизайнер, художниця по світлу та автор\_ка онлайн-щоденника проекту протягом

*Рукомир Козаковіч А.В.*



десяти днів будуть ізольовані від великого світу на резиденції – лабораторії у "Rizoma international residence" (м. Бердичів). В результаті створять виставу, в якій сучасний танець є основним методом. Її прем'єра та відеозапис відбудеться в Києві в вересні 2021 року. Провідна ідея та соціальна мета проекту – висвітлення проблеми самотності у сучасному світі та дослідження можливостей уникнення її фатальних наслідків (психічні розлади, самогубство).

### **Коротка інформація про проект англійською мовою**

Modern physical theatre play "Poslukh" will be created in June-September 2021 by the team of the Creative Association "2/8" and the Agency for Educational and Cultural Events "INSPI". The director, three actresses, a sound designer, a light artist and the author of the online diary of the project will be isolated from the big world for ten days at the residence-laboratory in "Rizoma international residence" (Berdychiv). As a result, the play will be created, where modern dance is the main method. Its premiere and video will take place in Kyiv in September 2021. The leading idea and social goal of the project is to shed light on the problem of loneliness in the modern world and to study the possibilities of avoiding its fatal consequences (mental disorders, suicide).

### **Запитувана сума від УКФ (у гривнях, відповідно до Бюджету)**

741530.00

### **Загальний бюджет проекту**

790530.00

### **Сума співфінансування**

49000

### **Перелік джерел співфінансування та сума їх співфінансування (окрім Фонду)**

### **Сума реінвестиції**

49000

### **Партнери проекту**

#### **Партнер**

Творче об'єднання "2/8" (дві восьміх) - це результат синергії двох українських мисткинь Христини Слободянюк та Іри Титаренко (посилання



на сторінку в фейсбуці <https://www.facebook.com/TwoEightsCreative>). За допомогою різних форм мистецтва творче об'єднання намагається усвідомити сучасну реальність і запропонувати своє бачення світу через творчість. "2/8" - це поле Пошуку, Діалогу та Експерименту. "2/8" розглядає мистецтво, як можливість виносити точку зору за межі структур, в яких всин існують, а дослідження, як пошук варіантів співіснування різних форм та поглядів, з метою - віднайти культурний ключ суспільства. Мета творчого об'єднання - зібрати спільноту молодих професіоналів (мультидисциплінарних митців нового покоління), створити псле, в якому обмін досвідом відбувається задля того, аби за допомогою мистецтва пропагувати загальнолюдські цінності.

### **Чи використовуються у проекті результати/об'єкти інтелектуальної діяльності?**

Так

**Чи врегульовані майнові та немайнові права авторів та їх правонаступників на використання результатів / об'єктів інтелектуальної діяльності, що використовуватимуться у проекті, згідно з Законом України «Про авторське право і суміжні права»?**

Так

## **Інформація про організацію-заявника**

### **Повне найменування організації-заявника**

Агенція освітніх та культурних подій ІНШІ

### **Повне найменування організації-заявника англійською мовою**

Agency for educational and cultural events INSHI

### **Код ЄДРПОУ**

42773718

### **Активне посилання на установчий документ (Статут, Положення, інше) на вебсайті Міністерства юстиції України або на іншому вебресурсі**

Витяг: <https://drive.google.com/file/d/1LsEuGZ46758VBy8qRohl0TMAvrTbb-7/view> Статут: <https://drive.google.com/file/d/14WKPK8HTf0jJk-qK3o6lye3hU9PvuwQ/view>

### **Організаційно-правова форма**

*Ліцензія № 42773718*



Товариство з обмеженою відповіальністю

**Вид діяльності організації-заявника за КВЕД, що відповідає напряму програми/ЛОТ-у**

90.02. Діяльність з підтримання театральних і концертних заходів 90.03. Індивідуальна мистецька діяльність 90.04. Функціонування театральних і концертних залів 93.29. Організування інших форм відпачинку та розваг 85.52. Освіта у сфері культури

**Дата реєстрації організації**

2019-01-25

**Юридична адреса організації**

вул. Андрія Мельника 10/10, кв.106, Івано-Франківськ

**Поштова адреса організації**

вул. Андрія Мельника 10/10, кв.106, Івано-Франківськ

**Область (відповідно до юридичної адреси)**

Івано-Франківська область

**Тип населеного пункту**

Місто

**Назва населеного пункту (відповідно до юридичної адреси)**

Івано-Франківськ

**Активне посилання на сайт та (або) сторінки у соціальних мережах**

<http://www.inshi.in.ua> <https://www.facebook.com/inshi.in.ua>

**Прізвище, ім'я та по-батькові керівника організації**

Каравай Альона Вікторівна

**Телефон керівника організації**

+380505258332

**Електронна пошта керівника організації**

[karakavai@insha-osvita.org](mailto:karakavai@insha-osvita.org)

**Чи притягався керівник організації коли-небудь до кримінальної відповіальності?**

*Джеміль Каравай А.В.*



Hi

**Чи притягався керівник організації-заявника до адміністративної відповідальності за порушення законодавства у сфері запобігання та протидії корупції, або чи має судимість, незняту чи непогашену у встановленому законом порядку?**

Hi

**Зазначте кінцевого бенефіціарного власника / власників організації-заявника із вказанням громадянства**

Каравай Альона Вікторівна (Україна), Дятел Ольга Миколаївна (Україна)

Чи притягався (-лися) кінцеві бенефіціарні власник (-и) організації коли-небудь до кримінальної відповідальності?

Hi

## **Чи є відкриті судові провадження стосовно організації-заявника на момент подання заявики?**

Hi

#### **Наявність матеріально-технічної бази для виконання проекту**

В розпорядженні організації є:

- Декілька моноблоків Apple
  - 14 рацій
  - Принтер та сканер
  - Базове освітлювальне обладнання
  - Базове відео та звукозе обладнання для онлайн подій
  - Власний міні-архів реквізиту

**Чи подавалася Ваша організація на конкурси Фонду в попередні роки у ролі заявника?**

Hi

**Чи є цей проект продовженням або наступним етапом проекту, реалізованого за підтримки УКФ?**

Hi

**Чи цей проект (повністю чи частково) подавався на інші конкурси підтримки з коштів державного чи місцевих бюджетів?**

Hi

овністю чи частково) подавався на інші ко-  
їв державного чи місцевих бюджетів?

*Директор Козачук А.В.*

ГАУ ДСЗП «Інститут філології та  
мовознавства»  
Україна, 04070, м. Київ, вул. Гончарова, 8

**Чи реалізовували проекти за підтримки Фонду у попередні роки?**

Ні

**Приклади успішно реалізованих проектів за підтримки інших донорів протягом останніх трьох років**

### **Проект**

Civil Match Forum: <https://civil-match.online/>. У вересні 2020 року у співпраці з Іншою Освітою та Гете Інститутом організували Civil Match Forum. Подія для представників і представниць громадських організацій задля налагодження партнерств між ними та планування спільних проектів. Форум тривав 4 дні, взяли участь 100 учасників та учасниць з 10 країн.

### **Проект**

Networking conference "Dialogue for the Future 2020": <https://www.facebook.com/events/589298115275514>. В 2020 році наша Агенція спільно з WECHANE організувала Networking conference "Dialogue for the Future 2020"- міжнародний форум для обміну ідеями між членами та членкіннями змінотворчих громадських організацій. З 27 по 30 вересня змінотворці з Німеччини, Франції, Польщі та країн Східного партнерства ЄС (Зірменія, Азербайджан, Білорусь, Грузія, Молдова, Україна) та Росії зустрілися у спільному міжнародному просторі (читати: в онлайні) для того, аби налагодити нові зв'язки, побрейншторми, поділитися інноваційними міжнародними проектами та розпочати успішну міжнародну співпрацю.

### **Проект**

Партнери з продакшину для двох перформативних проектів Nova Opera / Porto Franko в 2019-2020 році, а саме GAZ та Chornobyldorf за підтримки УКФ

### **Детальний опис проекту**

**Обґрунтуйте актуальність проекту для культурного контексту або міста, або села, або області, або країни в ретроспективі останнього десятиліття**

Результатом проекту стане вистава, яка стане частиною контексту сучасного українського фізичного театру, яка сприятиме інституційному посиленню та становленню Творчого Об'єднання "2/8" (двоє восьмикласників).



Про рівень розвитку сфери сучасного танцю в Україні свідчить відсутність досліджень або аналітичної бази по цій темі. Тому наведена нами інформація ґрунтується на зібраних фрагментами даних, досвіді та знаннях режисерки вистави, нашому власному аналізі. Одна з небагатьох наукових робіт, що аналізують стан сучасного танцю, є стаття Маншиліна Олександра Олександровича “Становлення та розвиток сучасного танцю в Україні”, створена у 2018 році. Один з висновків цієї статті: “Так само, як і в інших країнах пострадянського простору, протягом 1990-х рр. явища сучасного танцю в Україні відбувалися в умовах інформаційного голоду та понятійної плутанини. В умовах законсервованості професійного театрального танцю до 1990-х рр. прихистком пластичного експерименту були спорт, драматичний театр та дитячий танець. Ясність та визначеність напрямків розвитку сучасного танцю в Україні почала проявлятися тільки тоді, коли деякі танцівники пройшли курси навчання в європейських та американських викладачів.” У дев'яностох - двохтисячних роках активним дослідженням та популяризацією різних напрямків сучасного танцю та фізичного театру в Україні займались: Лариса Венедіктова (TanzLaboratorium), Людмила Мова (Центр психології руху “Maluma&Takete”), Руслан Баранов (Paratheatre, контактна імпровізація). Усі вони й досі працюють над популяризацією сучасного танцю в Україні, а також з'являються нові організації, як, наприклад Totem Dance Theatre (а також Totem dance school), Nera dance theatre, Baza art people, Pro Contemporary, “ТЮ- театр” (Одеса), “Нєфть” (Харків), фестивалі - Zelyonka fest, Artil minifest, Простір танцю, Totem dance solo fest, PushOk.

Тим не менш, якщо зайти на сторінки таких квиткових операторів, як Concert.ua або Kontramarka, то проаналізувавши події за останній рік, ми знайдемо лише одиниці, які можна віднести до сучасного танцю. Пошук в інтернеті за ключовими словами “сучасний танець в Україні” дає майже 2 мільйони результатів. Проте більшість з них за змістом є або оголошеннями про навчання в гуртках та школах, або методологічними рекомендаціями, або інформацією про український танець (без урахування слова “сучасний”).

Сучасний танець в Україні розвивається, проте його аудиторія досі залишається вкрай маленькою, про це свідчить кількість глядачів на заходах, що рідко перевищує 100-150 осіб. Молодому поколінню танцівників та танцівниць важко знайти можливості для навчання, реалізації власних проектів, формування власного мистецького бачення та обміну з колегами. Це підсилюється ситуацією карантину та зменшеннем можливостей міжнародного обміну. Все це створює ситуацію, в якій різні організації та



Дмитро Ковалчук  
Співзасновник

Громадська організація  
“Інститут сучасного танцю”

представники\_ці створюють схожі за підходами формати, що сповільнюює динаміку розвитку сфери.

Задля популяризації сучасного танцю фізична вистава "Послух" вдається до міждисциплінарного підходу, переосмислення та адаптації досвіду європейських колег. Зокрема, в рамках цього проекту звертається до таких понять, як Dance Theatre та Physical Theatre, які вже з 80х років широко відомі у Європі, але для України є абсолютно тотожними та незрозумілими.

Появою "Dance Theatre" (Танцювальний театр) ми завдячуємо Піні Бауш та її дослідженням у театр Вупгерталю. А Мейєрхольд та Гротовський інтегрували у свої театральні практики серйозну фізичну підготовку та розвинули Physical Theatre, який знайшов своїх послідовників як в драматичному, так і в танцювальному мистецтві.

Вистава "Послух" поєднує в своєму інструментарії художні засоби усіх вищеперелічених напрямків.

Проблематика вистави "Послух" - це гостре соціальне питання, що з початком пандемії ще більше актуалізується по всьому світу. Табуйованість таких тем як самотність, смертність, сенс буття, які підіймаються виставою, - все це призводить до того, що певна частина людей не знаходить свого місця в цьому світі. Зрештою ми маємо суху статистику, яка свідчить про те, що кожні 40 секунд у світі одна людина завершує життя самогубством. 800 000 людей щороку відмовляється від життя і приблизно 16 000 000 людей намагаються це зробити. Україна посідає 18 місце в міжнародній статистиці схильності населення до суїциду. Приблизно 16,8 людей на 100 тисяч населення щороку намагаються вкоротити собі віку.

В умовах гандемії основою передумовою протидії поширенню вирусу є уникнення контакту із іншими людьми. За думкою психологів, це може привести до фатальних наслідків для людей, схильних до суїциду, бо саме живий фізичний контакт та підтримка інших людей допомагають відвернути думки про відсутність сенсу життя. Основна група ризику - це молоді люди (18 - 25 років), які під час карантину за відсутності дітей, сім'ї та кола однодумців (або за умови проживання рідних та друзів в інших містах) стикнулись із тотальною самотністю. Замкнуті в тіхнічних, часто орендованих та задорогих оселях, люди стикаються із почуттям меланхолії, депресії та екзистенціальними питаннями.

Саме тому "Послух" намагається дослідити феномен самотності та

*Дарина Народік А.М.*



запропонувати вихід з руйніючих особистість станів не через доктрину "як має бути", а через альтернативний погляд на сучасний світ та його закони загалом - "як може бути".

У центрі вистави "Постух" – межова ситуація, в якій вихід можна знайти, якщо одночасно "підключити" інтуїтивізм і логіку, знання й віру, реальність і підсвідоме, наукові технології та людське відчуття.

### **Як проект реалізує пріоритети обраної конкурсної програми/ЛОТу?**

Проект в першу чергу сприятиме досягненню наступного довгострокового результату ЛОТ-у: мистецтво танцю в Україні є актуальним та інновативним. Проект реалізує наступні пріоритети конкурсної програми "Танець":

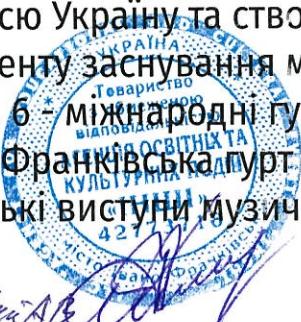
1. Підтримка сучасних напрямів та стилів мистецтва танцю через створення вистави в жанрі фізичного театру.
2. Розвиток перформативних дослідницьких практик методами танцю, посилення міждисциплінарного підходу в розвитку танцю в Україні через створення вистави в жанрі фізичного театру, що поєднує в собі пластичні, музичні, драматичні, перформативні рішення.
3. Залучення нових аудиторій та розвиток аудиторій мистецтва танцю та балету розширення кола споживачів національного культурного продукту через реалізацію продуманої та спланованої комунікаційної кампанії проекту.

### **Обґрунтуйте важливість проекту для організації-заявника (та вашого партнерства за наявності), з огляду на основні / стратегічні напрями діяльності організації-заявника (та організації-партнера за наявності)**

Агенція "ІНШІ" продюсує освітні та культурні події. Ми спеціалізуємося на організації цілісних та надихаючих просторів для освітніх та культурних заходів різного формату. В нашій роботі ми створюємо орієнтовані на людину та на якість результату рішення – це стосується і камерних навчальних подій, і великих концептів та вистав. ІНШІ - це команда, яка виросла та зібрала свій досвід протягом багаторічної інтенсивної роботи в ГО "Інша Освіта" та яка направляє 50% від чистого прибутку агенції на інновативні освітні програми цієї громадської організації.

Агенція була заснована у 2017 році та спочатку діяла в Івано-Франківську (а пізніше розповсюдила свою діяльність на всю Україну та створила постійну київську команду). Саме в цьому місті з моменту заснування ми організували 22 концерти. Шість з них - локальні артисти, 6 - міжнародні гурти, решта українські. Ми першими привезли до Івано-Франківська гурт "Вагоновожатые" та продюсували франківські виступи музичних проектів

*Дарина Народай А.С.*



Сергія Жадана та Юрія Андруховича. У 2019 - 2020 роках ми організовували українські тури Метта Елліотта, Лінії Маннергейма та реалізували промо-кампанію для українського туру нью-йоркського гурту BARK. В результаті цієї діяльності у нас закріпилось бажання допомагати немейнстрімовим музикантам ставати більш відомими та економічно успішними, над чим ми спільно з ГО "Інша Освіта" працювали в рамках проєкту "Це не тільки про музику" протягом складного карантинного 2020 року. Зокрема, в рамках цього проєкту ми "підсвітили" та повернули на сцену з новим матеріалом культових андеграундних виконавців 90-тих - Ігоря Цибровського та Світлану Нянсь.

У 2018 році ми стали партнерами фестивалю Porto Franko, в якому організаційно супроводжували напрям електронної музики, напрям Поезофонія, організовували спільний виступ Гасту Валцігу та Національного президента оркестру, а також австрійську виставу "Oh Magic". Цей досвід дуже вплинув на наш подальший розвиток напряму продакшену вистав та перформансів.

Засновниці Агенції "ІНШІ" з 2004 року працюють в менеджменті культурних та освітніх подій. В якості окремих культурних менеджерок вони збирали досвід в музичних, театральних, літературних та фестивальних проєктах, а також координували програми мистецьких резиденцій. Команда "ІНШІ" продюсували такі оперні проєкти як археологічна опера "Чорнобильдорф" в 2020 році та опера-антиутопія "ГАЗ" в 2019 році.

Ми ідентифікуємо дефіцит кваліфікованих культурних менеджерів/рок, які б могли підтримувати митців в розвитку мистецьких та культурних продуктів та створювати надійний та фінансово стабільний простір для реалізації творчих ідей. Тому ми інвестуємо наш досвід, час та гроші в розвиток локальної музичної сцени, а також перформативного мистецтва незалежних формаций. Для нас є важливим становлення екосистеми цих напрямів, професіоналізація та інституціоналізація в цих сферах, яка б не обмежувала творчу свободу, а навпаки - дозволяла реалізовувати все більш сміливі ідеї європейського та світового масштабу. Своєю місією ми бачимо стало покращення якості культурних та мистецьких проєктів чрез професіоналізацію організаційних процесів та кращу взаємодію в командах та між командами.

Саме тому ми визначили наступні стратегічні пріоритети роботи на 2021 рік:

- Мистецький продакшн: реалізація логістичних та комунікаційних рішень

*Дарина Марченко*



"під ключ" для особливих, мейнстримових та нішевих мистецьких проектів.

- Супровід подій в снайн(i): перенесення мистецьких та навчальних проектів з офлайну в онлайн або планування та реалізація таких проектів в онлайні з самого початку.
- Менеджмент та консультування спільнот: супровід спільнот, організація освітніх та мистецьких проектів заради їх сталості та самозарадності.
- Дієві та людино-орієнтовані навчальні проекти: реалізація методологічних, логістичних, технічних та комунікаційних рішень для навчальних проектів з позитивним впливом.

Відповідно до стратегічного напряму мистецького продакшену ми вирішили спільно з Творчим об'єднанням "2/8" (дві восьмих) створити проект в напрямі сучасного танцю - вистави фізичного театру. З засновницею творчого об'єднання та режисеркою вистави "Послух" ми співпрацювали в рамках проекту "Чорнобильдорф" та вирішили спільно реалізувати проект, який сприятиме розвитку сучасного танцю в Україні.

Творче об'єднання "2/8" (дві восьмих) - це результат синергії двох українських мисткинь Христини Слободянюк та Іри Титаренко (посилання на сторінку в фейсбуці <https://www.facebook.com/TwoEightsCreative>). За допомогою різних форм мистецтва творче об'єднання намагається усвідомити сучасну реальність і запропонувати своє бачення світу через творчість. "2/8" - це поле Пошуку, Діалогу та Експерименту. "2/8" розглядає мистецтво, як можливість виносити точку зору за межі структур, в яких вони існують, а дослідження, як пошук варіантів співіснування різних форм та поглядів, з метою - віднайти культурний ключ суспільства. Мета творчого об'єднання - зібрати спільноту молодих професіоналів (мультидисциплінарних митців нового покоління), створити поле, в якому обмін досвідом відбувається задля того, аби за допомогою мистецтва пропагувати загальнолюдські цінності.

### **Чому проект є унікальним?**

По-перше, через обрані художні та технічні методи досягнення. Вистава "Послух" передбачає авторський сюжет та музику. Проте зона натхненна великими класиками та філософами. В процесі створення концепції та роботи над виставою ми надихаємося музикою Еріка Саті та Авра Пятрай; поезією Стуса та Бодлера; а також філософським есе Альбера Камю "Міф про Сізіфа". Це все стане основою вистави та створить для глядача атмосферу абсурду, в якій глядач має відчути себе випадковим свідком того, що зазвичай відбувається за зачиненими дверима.

*Директор Наталя Н.*



Ми створимо простір, в якому з глядачем буде говорити все. Кожна нота, кожен рух, кожен погляд, кожне слово сказане чи написане. Слів найменше, вони зв'язуватимуться між собою невидимою ниткою, що взаємодіє з глядачем і зрештою приводить його в той момент коли все зникає. Коли всі нарешті усвідомлюють, що вони точно не побачать яскравої, синхронно виконаної хореографії, потужних голосних монологів, та звикнуть до запропонованих обставин - ми перестанемо грati. Ми зруйнуємо люзорні стіни та зайві запитання. Ми вб'ємо персонажів та постанемо перед глядачем, сповненими віри та надії, живими людьми.

По-друге, авторська сценографія вистави, розроблена режисеркою – це три кімнати, що ізолюють персонажів один від одного, а також від світу. Це метафоричні стіни, в яких закладені багаторівневі сенси (від квартири із сусідами, до умовного метафоричного тіла, в якому зачинений вічний дух). Ці “стіни” авторки ідеї побудували в результаті дослідження (добровільної) ізоляції впродовж 2 тижнів) в листопаді 2019 року, тим самим передбачивши те, що принесла з собою пандемія (перший випадок в Ухані був зафіксований лише в грудні 2019 року). Особиста реальність досвіду дає можливість виводити художні засоби фізичного театру, підвищуючи загальну напругу і поглиблюючи подальше розвантаження.

По-третє, через артистичний склад та команду проекту. Артистичний склад та команда проекту вперше буде працювати в такому складі. Ця комбінація сформована попередніми довгостроковими професійними відносинами між окремими людьми, проте вперше об'єднана для роботи над виставою.

Вчетверте, проект стане результатом першої співпраці Агенції “ІНШІ” та Творчого об'єднання “2/8” (дві восьміхи). Ця співпраця об'єднає навички управління проектом, фінансового менеджменту та менеджменту комунікацій з творчими напрацюваннями неформального об'єднання. Це дозволить презентувати виставу в Києві, розказати про неї ширшому колу людей, створити умови для довгострокового функціонування як вистави, так і Творчого об'єднання, сприятиме професійній роботі як в управлінні проектом, так і в створенні мистецького продукту.

### **Чому проект є інноваційним?**

1. Завдяки співпраці Агенцією «Інші» з Творчим об'єднанням та Київським академічним театром на лівому березі Дніпра – вистава має усі шанси стати проектом Європейського рівня, та представляти український сучасний танець на світовій арені. Робота з менеджерською командою для більшості молодих митців досі є чимось недосяжним та інноваційним, як і велика



Dmytro Kovalchuk

сцена для сучасного танцю. За підтримки Українського культурного фонду такі колаборації стають можливими, а це значно збільшує шанси отримати зрештою якісний та успішний проект.

Київський академічний театр на лівому березі Дніпра було обрано не випадково. Одна з останніх успішних подій театру, вистава "VINO", створена в жанрі фізичного театру. Цей факт та загальна політика театру - створення актуального мистецтва - імпонує нашій команді. Такий вибір майданчика є певною інновацією у підході до створення українського сучасного танцю, оскільки він вкрай рідко зустрічається із глядачем на сцені великого, а тим паче державного театру. Збільшення кількості показів вистав у жанрі фізичного театру на сцені Київського академічного театру на лівому березі Дніпра сприятиме погуляризації сучасного танцю в Україні.

2. В процесі створення вистави, буде поєднаний мистецький, філософський та науковий підхід. Оскільки гостро-соціальна тематика, що підійматися у виставі потребує дослідження, а художні засоби, що були актуальні раніше - переосмислення. Тобто концепція вистави буде побудована, враховуючи: сучасний погляд на природу тіла людини (з огляду на останні дослідження в області молекулярної фізики, біоенергетики та психології); зсув парадигми загальноприйнятих людських цінностей з огляду на останні події у світі (тема останніх дискусій сучасних філософів); значне розширення мистецького інструментарію внаслідок технічного прогресу; тощо.

3. У виставі зачіпається тема ізоляції, що тягне за собою сумну статистику самогубств через самотність. І так доволі делікатна тема, з приходом пандемії стала потребувати нового глибшого переосмислення. Тим не менш, актуальність дискусії про самотність та самогубство, ще ніколи не була такою резонуючою в усьому світі одночасно. А оскільки наше дослідження цих тем почалося ще до подій пов'язаних з COVIDом, нам вже є чим поділитись. Ця вистава, на відміну від більшості прикладів сучасного танцю в Україні не буде мистецькою рефлексією однієї режисерки. Звичайно, особиста історія стала поштовхом до створення, проте в основу драматургії покладено плідні дослідження, лабораторні надбання та багаторічні пошуки способу взаємодії із глядачем через мистецтво. Філософія світогляду лише обробляє та відшліфовує зібраний матеріал в пошуках форми та сенсів.

### **Основна мета проекту**

Популяризація сучасного танцю та безпосередньо фізичного театру в Україні та професіоналізація мистецьких спільнот в цій сфері через створення інновативної вистави на тему самотності та самогубства, яка має



*Дарина Караїн А.*

потенціал представляти український фізичний театр на світовій мистецькій арені та через різнопланову інформаційну кампанію в процесі створення вистави.

## Цілі проекту

### Ціль

Створити та здійснити українську прем'єру вистави танцюального театру "Послух" в Києві в вересні 2021 року для принаймні 400 глядачів.

### Завдання

Здійснити якісну гідготовку та планування резиденції, комунікаційної кампанії перед виставою в червні - липні 2021 року; створити музику для вистави; здійснити десятиденну резиденцію-лабораторію (в два етапи) у м. Бердичів у "Rizoma International Residency" для підготовки вистави в серпні 2021 року; реалізувати комунікаційну кампанію в червні-вересні 2021 року, яка дозволить досягти запланованих комунікаційних індикаторів та цілей, сприятиме досягненню основної мети проєкту.

### Результат 1

Здійснена підготовка вистави до прем'єри під час резиденції в Бердичеві для 5 учасників команди у першому етапі (19-30 липня) та 8 учасників у другому етапі (16-27 серпня), написана музика, фіналізована сценографія вистави.

### Результат 2

Відбулась сфайн прем'єра в Києві за фізичної участі принаймні 400 глядачів та глядачок. Відзнята та змонтована відеоверсія вистави яку буде використано для заявок на міжнародні фестивалі сучасного танцюального театру, фізичного театру. Відеоверсія вистави презентована та викладена у вільний доступ на платформі YouTube.

### Індикатори досягнення результатів

- Відбулось принаймні 10 днів резиденції лабораторії за участі артистичного складу
- Створено музику для вистави
- Створено технічний райдер вистави (музичний, світловий, загальний)
- Створена сценографія вистави
- Про виставу через різні канали комунікації дізналося принаймні 80 000 людей
- Виставу переглянуло принаймні 400 глядачів та глядачок

*Директор театру АР*



## **Ціль**

Створити можливість для сталого розвитку вистави через створення відеоверсії вистави тривалістю не менше 60 хвилин, а також презентаційних матеріалів (сторінки в інтернеті та pdf презентації для подальших перемсвин з представниками українських та закордонних організаторів подій, які б могли організувати показ вистави).

## **Завдання**

Створити відеоверсію вистави створити інтернет-сторінку, яка розповідатиме про виставу та Творче об'єднання “2/8”; створити брендування - візуальний стиль вистави; створити англомовну презентацію вистави; створити відеотізер вистави; зробити презентацію відеоверсію вистави для української аудиторії

## **Результат 1**

Для вистави “Послух” створено відеоверсію (тривалістю не менше 60 хвилин) та відеотізер (тривалістю до 2-х хвилин). Відеоверсія презентована українській аудиторії.

## **Результат 2**

Створено брендування та презентаційні матеріали, які можуть використовуватись для подальшого просування вистави.

## **Індикатори досягнення результатів**

- Відзнято відеоматеріали вистави (принаймні 200 хвилин робочого матеріалу)
- Створено відеоверсію вистави (тривалістю не менше 60 хвилин)
- Створено відеотізер вистави (тривалістю не більше 2-х хвилин)
- Створено англомовну презентацію вистави (pdf, не менше 5-ти сторінок)
- Розроблено бренду-бук вистави

## **Ціль**

Вивести тему самотності із зони табуйованості та назвати своїми іменами такі явища, як відчуження, меланхолія, самогубство.

## **Завдання**

Поставити на порядок денний тему самотності через комунікаційний план та комунікаційні інструменти; розповсюдити відеоверсію вистави серед профільних організацій, які працюють над запобіганням самогубствам; відтворити у виставі загальнолюдські переживання за

*Директор Курченко Н.Р.* 

допомогою художніх образів: фізичних (режисер), музичних (саунд-дизайнер), словесних (цитати великих), атмосферних (художник по світлу) та емоційних (актори).

### **Результат 1**

Тема самотності та таких явищ як відчуження, меланхолія, самогубство обговорюється в медіа.

### **Результат 2**

Відеоверсія вистави розповсюджена через канали принаймні двох профільних організацій, які працюють з самогубством.

#### **Індикатори досягнення результатів**

- Обговорення теми самотності в медіа (принаймні 5 постів в комунікаційному плані про проект присвячені цій темі, принаймні 7 публікацій в медіа торкаються цієї теми).
- Через канали профільних організацій відеоверсію переглянуло принаймні 500 людей

#### **Опишіть у кількісних та якісних показниках пряму цільову аудиторію проекту**

Маємо дві категорії прямої аудиторії.

1. Люди віком 18 - 70 років, які цікавляться сучасним танцем в Україні. Серед них 70% - люди віком від 18 до 35 років.
2. Представники та представниці сучасного танцю в Україні (як професійних, так і неформальних об'єднань).

Ми очікуємо, що обидві категорії прийдуть на виставу (принаймні 700 людей за два покази). Також, що вони стануть підписниками сторінки в фейсбуці, з якої ми будемо розповідати про проект та слідкуватимуть за матеріалами та результатами проекту.

Проект також має на меті зацікавити різні ланки креативного сектору України:

- практиків мистецтва, креаторів, перформерів та артменеджерів, що ведуть пошуки у сфері актуального мистецтва
- істориків перформативних мистецтв, які спеціалізуються на дослідженнях сучасного танцю та перформативних практик
- критиків та теоретиків мистецтва, які вивчають сучасний художній контекст в Україні та закордоном



#### **Опишіть у кількісних та якісних показниках опосередковану (непряму)**

*Дарина Ковалік АІЗ*

## **аудиторію проекту**

- Молодь 15 - 25 років, як найбільш суїциdalний вік за статистикою (50% всіх відвідувачів вистави - принаймні 300 осіб).
- Люди віком 15 - 70 років, які цікавляться темою самотності, мають персональний досвід, досвід друзів або родичів, де самотність стала причиною інших станів та наслідків. Принаймні 5000 представників та представниць цієї аудиторії ознайомились з матеріалами проєкту (публікації в медіа, публікації в соціальних мережах).
- Організатори\_ки міжнародних подій та фестивалів, які можуть включити виставу у свої програми в наступних роках (принаймні 7 організаторів отримають інформацію про проєкт та презентаційні матеріали до завершення проєкту. Принаймні ще 7 - до кінця 2021 року).

## **Яким чином були визначені їх культурні потреби, інтереси?**

Культурні потреби та інтереси у сфері перформативного мистецтва вивчаються нашою командою від початку заснування організації. Протягом цього часу ми реалізували 2 великих оперних проєкти, близько 30 музичних концертів та низку освітніх проєктів у сфері сучасного мистецтва, в рамках яких постійно збирали зворотний зв'язок від відвідувачів та аналізували усвідомлений та неусвідомлений попит на різні культурні продукти. Також культурні потреби були визначені всередині команди за допомогою дослідженням пропозицій у сфері сучасного танцю та фізичного театру в Україні, а також консультаціями з представниками фахової спільноти.

Окрім того, при розробці цього проєкту команда послуговувалась результатами наступних досліджень та експертних текстів:

1. "Дослідження дозвілля та культурних потреб міської молоді в Україні" від ГО CEDOS та за підтримки Українського культурного фонду ([https://uaculture.org/wp-content/uploads/2020/12/doslidzhennya\\_dozvilya\\_i\\_kulturnyh\\_potreb\\_miskoyi\\_molodi\\_v\\_ukrayini.pdf](https://uaculture.org/wp-content/uploads/2020/12/doslidzhennya_dozvilya_i_kulturnyh_potreb_miskoyi_molodi_v_ukrayini.pdf)). Це дослідження серед своїх висновків має тезу про те, що молоді не вистачає залучення незалежних митців і мисткинь та більш "свіжого", сміливого та неформалістичного підходу до організації культурних подій.
2. "Вивчення інтересів цільових аудиторій Українського культурного фонду" (<https://uaculture.org/wp-content/uploads/2020/12/potreby-cza-doslidzhennya-dlya-ukf.pdf>) від Vox Populi Agency на замовлення Українського культурного фонду. У висновках цього дослідження зазначено що для молодшої вікової групи важливим у споживанні сучасного українського продукту є в першу чергу в доступності продукту через інтернет, а у рекомендаціях вказано на необхідність цифрового контенту мистецьких проєктів, а також вільного доступу до нього.

*Григорій Капелас АР*



2. "Культурні практики населення міста Києва та Київської області" (<https://uaculture.org/wp-content/uploads/2020/12/kulturni-praktyky-kyyan-ta-meshkaniczhiv-kyivskoyi-oblasti.pdf>). У дослідженні зазначається що серед населення Києва є запит на модернізацію театру, осучаснення репертуару, а також нові формати вистав.

За час існування Творчого об'єднання "2/8", роботи та розвитку мисткинь в полі сучасного танцю, комунікації з близько 50-ма молодими танцівниками та танцівницями була ідентифікована потреба в менеджерських навичках, наявності розуміння можливостей та перспектив персонального розвитку. Адже багато митців не до кінця розуміють з одного боку, чим є функція менеджменту мистецького продукту, а з іншого боку - не бачать перспективи щодо професійного розвитку.

**У який спосіб кінцеві результати проекту будуть задовольняти (повністю або частково) культурні потреби та інтереси обраної (их) аудиторії?**

Публіці буде продемонстрований цілісна сучасна танцювальна вистава. Слухачі та глядачі, що не потрапили на живу виставу, зможуть стимати доступ до аудіо та відео матеріалів проєкту на безкоштовних платформах таких як Youtube або Vimeo та брати участь в онлайн-дискусії в постпрем'єрний період.

Таким чином, ми (частково) задовільнимо ідентифіковані потреби цільових аудиторій в модернізованих інновативних формах перформативних вистав, а також в доступі до сучасних культурних продуктів через Інтернет.

**Хто є зацікавленою стороною (ами) проєкту (особи чи інституції, які можуть – безпосередньо чи опосередковано, позитивно чи негативно – впливати на проєкт чи бути під впливом проєкту)? Зазначте, у який спосіб та використовуючи які інструменти будете працювати з ними**

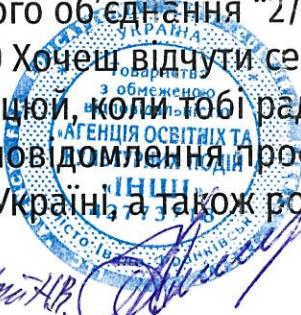
Проект може бути під впливом та впливати на наступні організації. Ми будемо працювати з ними через індивідуальні розмови (у форматі зустрічей, зідзвонів або телефонних дзвінків з представниками); через надсилання презентаційних матеріалів мейлом або іншими каналами електронної комунікації; через надання запрошень на прем'єру вистави. 1) Всеукраїнська асоціація "Платформа сучасного танцю", яка займається дослідженням та популяризацією сучасного танцю в Україні та представленням українських митців на світовій арені. Асоціація може позитивно впливати на майбутній розвиток вистави "Послух" через її просування на світовій арені. Одним з завдань асоціації підтримка молодих українських митців через створення зв'язків з просторами,

*Директор Нарада А/З Стад*

менеджерами, медіа, тощо. 2) Проект “Артіль” - міжнародний проект сучасного танцю, започаткований в Україні у 2016 році, як один із напрямків діяльності Всеукраїнської асоціації “Платформа сучасного танцю”. Одне з завдань проекту “Артіль” - створення арт-інкубатору, який би супроводжував молодих хореографів на їх творчому шляху через надання доступу до набутих зв'язків з просторами, менеджерами, медіа, тощо. Троє з учасників проекту, включаючи режисерку, є випускницями арт-інкубатора “Артілі”. 3) Мультидисциплінарний міжнародний фестиваль сучасного мистецтва “Гогольфест”. Мультидисциплінарність фестивалю передбачає представлення зразків сучасного танцювального театру, проте останні кілька років представників цього напрямку у програмі від України не виявлено. Вистава “Послух” може стати виставою, яка збагатить програму фестивалю в майбутньому. 4) Київський академічний театр драми та комедії на Лівому березі, який останні роки займається розширенням своєї аудиторії та шукає нові форми, в тому числі випускаючи сучасні вистави в жанрі фізичного театру. Оскільки вистава відбудеться в цьому театрі, поєднання аудиторій позитивно вплине на виставу та на театр. 5) МАПС (Міжнародна асоціація по запобіганню самогубствам); Український Інститут дослідження екстремізму; Платформа “Розкажи мені” - створена під час карантину, за підтримки Товариства Червоного хреста в Україні та МОЗ України. Проект “Послух”, працюючи з темою самотності як ключової теми вистави, має можливість донести інформацію про діяльність цих організацій, поширити їх контакти, розповісти про можливості безкоштовної надають допомогу при психічних захворюваннях та суїциdalьних настроях. Такі організації на своїх ресурсах можуть поширити інформацію про проект, тому що його тема та проблематика є їх грофілем.

**Які ключові повідомлення, яких спікерів буде обрано для поширення інформації про проект серед прямої (их) цільової (их) аудиторії (її), опосередкованої аудиторії, потенційних партнерів, широкої аудиторії?**  
Принципи, яких ми прагнемо дотримуватись у внутрішній та зовнішній комунікації про проект: професійність, мультиперспективність, незаангажованість, своєчасність. Ключові повідомлення, які будуть транслюватись в рамках комунікаційних каналів та інструментів проекту: 1) Фізична вистава “Послух” - важлива подія для українського сучасного танцю та фізичного театру. 2) Фізична вистава “Послух” - вистава на межі фізичного та метафізичного театру від Творчого об’єднання “2/8” та за підтримки Українського культурного фонду. 3) Хочеш відчути себе важливим - іди в театр. Там точно є щось для тебе. 3) Танцюй, коли тобі радісно і коли тобі самотньо. 4) Твоє життя цінне. Ключові повідомлення проєкту охоплюють питання стану сучасного танцю в Україні, а також розкривають

*Дарина Некрасова ЧР*



ідею вистави. Вона полягає в тому, що мистецтво створюється для людей - для кожної конкретної людини, яка його споглядає. Якщо людині самотньо, вона може піти в театр та подивитись на те, що створили спеціально для неї, - і це може стати звичкою, яка позитивно впливатиме на ментальне здоров'я людини. Комунікацію з потенційними партнерами будуть вести режисерка, засновниця агенції "ІНШІ" та продюсер вистави. Люди, які будуть комунікувати від імені проекту: Ольга Дятел (засновниця освітніх та культурних подій "ІНШІ"), Христина Слободянюк (режисерка вистави), Володимир Бурковець (продюсер вистави), Ірина Титаренко, Марія Потапенко, Єлізавета Цілик (перформерки). Комунікація про проект з прямою, опосередкованою та ширшою аудиторією буде вестись від першого обличчя - від людей, які будуть залучені безпосередньо в його створення: творча та організаційна команда. Інструменти комунікації, обрані нами в рамках проекту, зроблять можливою комунікацію не тільки від ключових осіб команди, але й всіх задіяних (тематичні матеріали в медіа та розповіді в онлайн-щоденнику).

**Які методи комунікації (відео, аудіо контент, промо кампанії в соціальних мережах, амбасадори, тощо) та канали комунікації (вебсайт проекту, соціальні мережі тощо) будуть залучені під час реалізації проекту?**

- Основним комунікаційним майданчиком проекту стане сторінка у фейсбуці Творчого об'єднання "Дві восьмих" <https://www.facebook.com/TwoEightsCreative> На період реалізації проекту сторінка стане своєрідним щоденником вистави та процесу її створення. Буде зроблено принаймні 20 постів, кожен з яких розповідатиме про ідею, концепцію проекту, команду, висвітлюватиме ретроспективу проекту, з використанням фото та відео. Сторінка в фейсбуці у поєднанні з інстаграмом стане віртуальною галереєю, щоденником, історією та паспортом митця. Тут відвідувачі можуть побачити те, що відбувається за лаштунками, як працює художник, глядачі можуть слідкувати за створенням витвору мистецтва і на момент знайомства з ним особисто, мають відчути підготовленості. Завдяки цьому вони мають можливість глибше відчути побачене, а також значно розширити аудиторію.

- Подія вистави в фейсбуці буде створена для просування прем'єри, а також продажу квитків.
- Платна реклама в фейсбуці. Цілі реклами: продаж квитків на виставу та розповсюдження інформації про виставу.
- Робота з медіа: розсылання прес анонсів та пресреліз, інтерв'ю.
- Виготовлення авторських матеріалів, в яких розповідатиметься про команду проекту та їх публікація в медіа. 1) режисерка, перформерки 2) звук, світло, сцена, технічний супровід 3) продюсування, адміністрування.

*Дмитро Народін АР*



Кожен з матеріалів розповідатиме про проект, але також про людей та про ролі, які вони виконують.

- Створення інтернет сторінки, яка розповідатиме про виставу та Творчого об'єднання “2/8” з метою акумуляції матеріалів, подальшого розвитку проекту “Послух” та мистецької спільноти навколо об'єднання.

**Які засоби масової інформації будуть висвітлювати реалізацію та результати проекту (вкажіть назви засобів масової інформації та кількість публікацій/матеріалів, які заплановані)?**

В рамках проекту планується створення чотирьох матеріалів про виставу, її теми та команду проекту. А також розміщення анонсів та оглядів в онлайн медіа (принаймні 30 публікацій).

Медіа, які будуть залучені:

<https://balletristic.com/about/>

<https://yabl.ua/>

<https://tv.suspilne.media/>

<http://pryvit.media/>

<https://amnesia.in.ua/>

<https://danceplatform.org.ua/>

<http://zelyonka.space/>

<https://hromadske.ua/>

<http://comma.com.ua/>

<https://kontur.media/>

<https://www.ukrinform.net/>

<https://www.pravda.cc.ua/>

<https://www.radiosvoboda.org/>

<http://radiokultura.org/>

**Яких кількісних та якісних показників ви плануєте досягти в результаті виконання інформаційної складової проекту?**

1) Більше людей зацікавилось фізичним театром та підписалось на сторінку Творчого об'єднання “2/8”, щоб регулярно отримувати новини та анонси.

Фейсбук-сторінка Творчого об'єднання “Дві восьміх” має принаймні 1500 підписників (на момент подачі заявлі 181 підписник з березня 2020 року).

2) В результаті здійсненої в фейсбуці реклами більше людей дізналось про проект, підписалось на сторінку Творчого об'єднання, купило квиток на виставу. Загальне охоплення в результаті вистави - принаймні 50 000 читачів.

3) До події в виставі долучилось принаймні 700 людей (відмітки “подобається” або “цікавить”). Загальне охоплення події - принаймні 20 000 людей.

*Дарина Коваленко*



- 4) В результаті роботи з медіа ширша аудиторія дізналась про проект, його тему та людей, які над ним працюють. Принаймні 10 опублікованих анонсів або релізів. Принаймні 5 інтерв'ю або розмов на радіо.
- 5) Створено принаймні 4 авторські матеріали. Принаймні 5000 прочитало авторські матеріали, які розповідають про виставу, ідею проєкту та команду.

**Яких довгострокових результатів вдасться досягнути завдяки реалізації проєкту? Що буде підтвердженням досягнення мети проєкту?**

1) Поява вистав, які можуть представляти український фізичний театр на світовій мистецькій арені.

Підтвердженням досягнення мети проєкту буде те, що з'явиться принаймні одна вистава, яку може представляти український фізичний театр (розроблена та презентована вистава, сформований інформаційний пакет про виставу: опис, райдер, презентація, відеозапис). В довгостроковій перспективі підтвердженням мети буде поява в наступні 5 років ще 3-7 вистав, які можуть представляти фізичний театр закордоном. Принаймні 1-3 були включені в програми закордонних фестивалів, або представлені за кордоном.

2) Формування дискурсу та привернення уваги до теми фізичного театру та його стану в Україні, популяризація фізичного театру в Україні.

В рамках цього проєкту ми проведемо комунікаційну кампанію, що сприятиме та зацікавленість темою медіа. В довгостроковій перспективі підтвердженням досягнення мети буде підвищення кількості матеріалів в медіа про сучасний танець, критичних оглядів вистав. Поява аналітичних документів та досліджень в полі в наступні 5 років.

3) Професіоналізація мистецьких спільнот в полі сучасного танцю.

В результаті проєкту відбудеться посилення та становленню Творчого Об'єднання "2/8". В довгостроковій перспективі підтвердженням досягнення мети буде поява в інформаційному полі творчих об'єднань. Поява серед заявників Українського культурного фонду на ЛОТ "Танець" більшої кількості творчих об'єднань, які станом на зараз не мають достатнього інструментарію або інституційної спроможності.

4) Привернення уваги до інституту психології та організацій, що борються з проблемою самогубства.

5) Популяризація танцю, як практики усвідомлення та формування свого енергетичного простору, налаштуванні внутрішніх процесів.



6) Виведення теми самотності із зони табуйованості та називання своїми іменами такі явища, як відчуження, меланхолія, самогубство.

Поставити на порядок денний тему самотності через комунікаційний план та комунікаційні інструменти; розповсюдити відеоверсію вистави серед профільних організацій, які працюють над запобіганням самогубствам; відтворити у виставі загальнолюдські переживання за допомогою художніх образів: фізичних (режисер), музичних (саунд-дизайнер), словесних (цитати великих), атмосферних (художник по світлу) та емоційних (актори). Як результат тема самотності та таких явищ як відчуження, меланхолія, самогубство обговорюється в медіа, а

відеоверсія вистави розповсюджена через канали принаймні двох профільних організацій, які працюють з самогубством.

Індикатором досягнення результатів стануть: обговорення теми самотності в медіа (принаймні 5 постів в комунікаційному плані про проект присвячені цій темі, принаймні 7 публікацій в медіа торкаються цієї теми); принаймні 500 людей переглянуть через канали профільних організацій.

### **Опишіть соціальну (супільну) цінність результатів проекту**

Центральною темою вистави "Послух" є тема самотності, яку ми плануємо вивести із зони табуйованості та назвати своїми іменами такі явища, як - відчуження, меланхолія, самогубство. Ми не зможемо розв'язати глобальні проблеми, проте, назвемо речі своїми іменами, зробимо їх більш видимими в суспільстві. Цим самим створимо можливість відчути принадлежність до спільноти тим, хто живе з цим питаннями поодинці.

Тема самотності буде висвітлюватися в комунікаційних матеріалах про виставу. Також, ми плануємо поділитись відеоверсією вистави з профільними організаціями, які працюють над запобіганням самогубствам.

Нас непокоїть статистика, згідно з якою відчуття окремості, непотрібності та відчуття себе, як "гвинтика системи" - стає основною причиною самогубств у світі. У сфері глобальних політичних і економічних взаємин скремий індивід і його внутрішній світ втрачають своє першочергове значення в порівнянні з інтересами держави, регіону, організації або колективу.

Людина ХХІ століття відчуває себе все більш відірваною від собі подібних. Сфера високих технологій і штучного інтелекту відгородила людей один від одного, спілкування у віртуальному середовищі нерідко повністю замінює реальне міжособистісне спілкування.

Ми сподіваємося, що завдяки проекту "Послух" люди подивляться один одного та спробують усвідомити цінність людського життя. Наша мета донести до людей важливість милосердя та прийняття людей такими які вони є, бо в кожного з нас свої причини для нещастя. Вистава "Послух"



Дарина Кулакова

покажете, що відбувається з випадковим перехожим вдома за зчиненими дверима.

### **Яким чином буде забезпечений вільний доступ до напрацювань та / або кінцевих результатів проекту?**

Кінцевим результатом проєкту стане створення вистави “Послух”, яку буде представлено у вересні 2021 року в Академічному Театрі на Лівому Березі. Під час цієї вистави, а також після неї учасники зможуть отримати доступ до напрацювань. Висвітлення етапів проєкту планується через соціальні медіа, де також будуть опубліковані проміжкові етапи/результати процесу створення вистави, а також сам процес створення вистави під час резиденції. Також буде створений відеозапис вистави. Що дасть можливість використовувати напрацювання, здійснені в рамках проєкту. Відео буде використовуватись для презентації в перемовинах з партнерами щодо подальших турів та виступів. Відео буде використовуватись як самостійний продукт для фестивальних показів, онлайн-трансляцій.

### **Чи передбачає діяльність за проєктом подальший розвиток та функціонування отриманих за результатами проєкту продуктів та на яких засадах (самоокупності, фінансування з державного або місцевого бюджету, грантової чи спонсорської підтримки тощо)?**

Ми передбачаємо подальший розвиток проєкту та його результатів по завершенню проєкту. Основний напрям майбутнього розвитку: виступи на національних та міжнародних фестивалях, на які може бути запрошено виставу. Для цього будуть використані матеріали, які буде створено/розроблено під час реалізації проєкту:

- 1) Відеозапис вистави. Що дасть можливість використовувати напрацювання, здійснені в рамках проєкту, не залежно від епідеміологічної ситуації в Україні та у світі. Відео буде використовуватись для презентації в перемовинах з партнерами щодо подальших турів та виступів. Відео буде використовуватись як самостійний продукт для фестивальних показів, онлайн-трансляцій.
- 2) Візуальний стиль вистави (брэнд), який створить імідж проєкту та буде використовуватись для подальшої комунікації про виставу. Також в рамках проєкту буде створено презентацію та райдер вистави, які будуть використовуватись при перемовинах щодо майбутніх виступів.
- 3) Інтернет-сторінку, яка розповідатиме про виставу, а також про творче об'єднання, з якого складається артистичний склад проєкту.

В планах команди просувати виставу для її подальшої участі в інших українських та світових фестивалях (наприклад, Гогольфест, Tanz im August -



*Директор Наталя*

Internationales Festival Berlin, ImPulsTanz - Vienna International Dance Festival, B12 Festival for contemporary dance and performance art in Berlin). Також ми розглядаємо сценарії організації гастролей на умовах, які буде розроблено, конкретизовано та деталізовано в процесі створення вистави.

### **Як організація-заявник планує ділитися здобутим досвідом з іншими організаціями? Чи планується створення партнерств з іншими організаціями, поза межами проекту?**

В результаті реалізації проєкту організацією-заявником буде накопичено досвід продюсування вистави в жанрі фізичного театру, вистави сучасного танцю. Це стане фундаментом для подальшої роботи в цьому напрямі: продюсуванні нових проєктів та організаційна підтримка нових творчих об'єднань або організацій.

Творче об'єднання “Дві восьміх” зможе отримати досвід комплексної реалізації проєкту: планування, фінансового менеджменту, моніторингу, комунікації та, безпосередньо, реалізації проєкту за підтримки УКФ. Це сприятиме інституційному становленню об'єднання, подальшому розвитку партнерств та нових продуктів. Творче об'єднання планує ділитися досвідом з колегами та неформальними формаціями в полі сучасного танцю.

В процесі проєкту велика увага приділяється менеджменту комунікаційних каналів та інструментів: онлайн-щоденник, ведення сторінки в фейсбуці, реклама в фейсбуці, створення інтернет-сторінки, створення відеоверсії вистави. Це робиться з метою накопичення матеріалів, можливості ділитися та розповсюджувати їх та мати матеріали для потенційних національних та міжнародних партнерів.

В рамках проєкту планується налагодження партнерств з організаціями, які описані в пункті про зацікавлених осіб.

### **Команда проєкту (основні виконавці)**

#### **ПІБ члена команди**

Бурковець Володимир Сергійович

#### **Роль у проєкті**

Координатор та продюсер вистави

#### **Перелік основних обов'язків**

*Руководитель координации Х.В.*



1. Організація командних зустрічей
2. Організація роботи дизайнерів та перекладачів
3. Комуникація з партнерами
4. Налагодження фінансового менеджменту проекту
5. Планування бюджету
6. Планування закупівель
7. Робота над фандрейзингом проекту

**Зайнятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проектах)**

Зайнятість 70%

**Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)**

Освіта

Київський Національний Університет ім. Т.

Шевченка

Кафедра етики, естетики та культурології

Бакалавр філософії

2014 –2018

Досвід роботи:

ІНШІ

Івент-менеджер

Травень 2019 – до тепер

Помічник режисера в опері «Chornobyldorf» Організація освітніх тренінгів для МОМ та Фонду Гайнріха Бьолля. Технічна підтримка опери «GAZ» у Києві та Відні. Організація панельних дискусій «Симпозіум Міського Сканування» у Івано-Франківську. Логістична підтримка «Фестивалю Живої Історії»

-Комуникація з підрядниками та партнерами

-Вирішення технічних питань під час підготовки та проведення подій

-Планування логістики

-Проведення закупівель

ГО «Місто-Сад»

Менеджер проектів USAID у Луганській області

2019

Створення архітектурних проектів публічних просторів у містах Кремінна та Лисичанськ; Робота з місцевою громадою для зміщення зв`язків між активістами

-Планування та координація робочого процесу (співпраця з учасниками проекту – місцеві партнери, архітектори, дизайнер)

-Організація та проведення публічних заходів (пошуки локацій, складання

*Ольга Іванівна Ковальчук*



бюджетів, підготовка та закупівля матеріалів, анонсування)  
-Планування логістики учасників проектів  
-Підготовка матеріалів для сайту та сторінок у соціальних мережах  
-Звітування щодо ходу проекту та проведених заходів  
-Комунікація зі ЗМІ, участь в конференціях та форумах

### Проектний менеджер «Скверу Небесної сотні»

2018

Популяризація публічного простору як майданчика для культурних подій; Організація мистецьких та культурних заходів

- Розробка стратегії розвитку та популяризації простору
- Розробка програми заходів
- Підготовка та проведення публічних заходів
- Робота з архітекторкою, графічною дизайнеркою та ландшафтною дизайнеркою. Підготівка нового архітектурного рішення Скверу
- Підготовка краудфандингової кампанії
- Встановлення контактів із представниками місцевого самоврядування, журналістами, громадськістю

**Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа**  
**- підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)**

Фізична особа - підприємець

### ПІБ члена команди

Слободянюк Христина Романівна

### Роль у проекті

Режисерка вистави

### Перелік основних обов'язків

1. робота над розробкою цілісного бачення вистави 2. розробка хореографії вистави 3. проведення репетицій

**Зайнятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проектах)**

Зайнятість 70%

### Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)

Освіта:

2014

*Директор Народній ХХ*



- Початок навчання в Київському національному університеті культури і мистецтв, кафедра сучасної хореографії.
- Навчалася Contemporary dance у Антона Сафонова, Антона Овчиннікова, Христини Шишкарьової, Ярослава Кайнара, Костянтина Коваля, Артема Волссова, Родона Фархшатова, Ірини Плотникової, Людмила Мови, Руслана Баранова. (Україна)
- Навчалася Modern-Jazz dance у Антона Овчиннікова, Христини Шишкарьової, Ярослава Кайнара, Андрія Зубчевського, Тетяни Островерх, Світлани Колесової, Дмитра Кондратюка (Україна)
- Навчалася Контактної імпровізації у Руслана і Марини Баранових, Томаса Метлера (Україна, Швейцарія)

2015

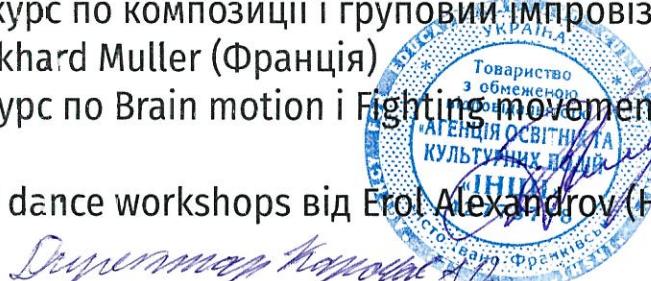
- 10-ти денна резиденція-лабораторія з танцівницею театру танцю Піни Баунш- Da Soul Chung (Німеччина)
- Початок роботи в українській танцювальній компанії Totem Dance Group
- Початок роботи гідагогом в школі сучасного танцю Totem Dance School
- Contemporary dance workshops від Mantas Stabacinskas і Agne Ramanauskaite (Литва)
- Інтенсивний курс Gaga dance (1 місяць) від танцівника і підагога «Batsheva Dance Company» - Erez Zohar (Ізраїль)
- Інтенсивний курс по Contemporary dance technique, Partnering і «Ultima vez» repertuar від Jorge Jauregui Allue (Іспанія / Бельгія)
- Інтенсив по Contemporary dance і Контактної імпровізації від Tomas Mettler (Швейцарія)

2016

- 3-місячна лабораторія по створенню танцювальних вистав з Антоном Сафоновим і Артемом Гордєєвим (Україна)
- Contemporary dance workshops від Marius Pinigis (Литва)
- Contemporary dance workshops від Анни Озерської (Росія / Швеція)
- Інтенсивний курс по Contemporary dance technique, Partnering і «Ultima vez» repertuar від Rob Hayden (США / Бельгія)
- Інтенсивний курс по Contemporary dance і лабораторія по створенню танцювальної вистави з Chevi Muraday (Іспанія)

2017

- Інтенсивний курс по композиції і груповий імпровізації з Daniela Schwartz and Eckhard Muller (Франція)
- Інтенсивний курс по Brain motion і Fighting movement від Anton Safonov (Україна)
- Contemporary dance workshops від Erol Alexandrov (Німеччина)



- Інтенсив з modern dance і класичний танець від Oscar Chacon (Швейцарія)
  - Gaga dance від Natalia Iwaniec (Польща)
- 2018
- Gaga dance від Yaniv Abraham (Ізраїль)
  - Майстер-клас Techno folk від International team of Rudzka Project
  - Contemporary dance workshop від Agnieszka Kryst (Польща)
  - Contemporary dance workshop від Данила Бєлкіна (Україна)
  - 35 денна школа марафон з акторської майстерності від Володимира Клименка (Klim) (Україна / Росія), Андрія Віпуліс (Латвія), Уляна Горбачевська (Україна) - <https://vimeo.com/320793924>
  - Physical theater workshop від Rob Hayden (США \ Бельгія)
  - Майстерня з акторської майстерності від Сергія Ковалевича (Україна/ Франція) та Вільє Філіп (Гайті/Франція)
  - Майстерня з сценічного освітлення в рамках проекту «Артіль» від Євгена Копйова (Україна)
- 2019
- Contemporary dance workshop від Франческо Аннарумма (Італія)
  - Contemporary dance workshop від Ільдара Тагірова (Росія / Франція)
  - Майстерня Кліма. Школа акторської майстерності в театрі Дах (Україна)
  - Contemporary dance workshop від Таїс Хвід та Джонас Еркнер (Норвегія)
  - Резиденція з Томасом Даніелісом (Словаччина)
  - Резиденція з Аннарумма Франческо (Італія)
- 2020
- Онлайн Інтенсив з техніки Contemporary dance від Дімітруса Гайтюковича (Литва)
  - Онлайн майстер-клас з техніки Contemporary dance від Santas Krisjanis та Ieva Gaurilckaitė (Литва)
  - Онлайн майстерня від артистки фізичного театру Ultima Vez - Лаури Аріс (Бельгія)
  - Онлайн Інтенсив з техніки Contemporary dance від Manuel Ronda (Бельгія)
- Творча діяльність:
- 2014
- Перформанс «Вірю\Не\Вірю» - танцівниця; хореографи Антон Сафонов і Антон Овчніков - (Україна)
- 2015
- Вистава "Dusty old things" - танцівниця; хореографія Da Soul Chung (Південна Корея\Німеччина).



Дарина Маркелівна

- Лауреат конкурсу молодих хореографів в рамках міжнародного фестивалю сучасного танцювального театру - Zelyonka fest 1,5. Мініатюра "Ніжність не терпить бруду" - Хореографіня і танцівниця (Україна)
  - Сучасний балет-антиутопія "Весна священна" - танцівниця; хореографіня Христина Шишкарьова (Україна) - <https://www.youtube.com/watch?v=MaCiVy4TKPs>
  - Інтерактивана вистава "Game Zone" - танцівниця; хореограф Антон Сафонов (Україна) - <https://www.youtube.com/watch?v=bBcwWmEvlsI&t=242s>
  - Спеціальний проект для мультидисциплінарного фестивалю "GogolFest", колаборація з академічним камерним оркестром «Luna» - танцівниця (Україна)
  - Вистава «The Cube» - Репрезентативна робота Totem dance group, кураторка Христина Шишкарєва (Україна) - <https://www.youtube.com/watch?v=B9h5KdfzzmY&t=6s>
  - Лауреат конкурсу «Totem dance solo fest», мініатюра «Вщент» - хореографіня і танцівниця (Україна)
- 2016
- Вистава «Adur» - танцівниця; хореограф Jorge Jauregui Allue (Іспанія, Країна Басків)
  - Вистава «Субстрат» - Хореографіня (Україна)
  - Вистава «Між нами» - танцівниця; хореограф Чеві Мюрадай (Іспанія) - <https://www.youtube.com/watch?v=rqiWr5WKuA4&t=455s>
  - Грант на подорож від Goethe Institut , фестиваль сучасного танцю «Tanz in August» (Німеччина, Берлін)
- 2017
- Комедійна танцювально-театральна вистава «Вішак» - танцівниця; хореограф Ярослав Кайнар (Україна)
  - Вистава «Чаювання» - танцівниця; хореографіня Ольга Лабовкіна (Білорусь)
  - Проект «SKIN project confirmation» - перформер; куратори Екхард Мюлер (Німеччина) і Даніелла Шварц (Аргентина/Франція)
  - Опера-балет «Ковчег» - танцівниця; режисер Владислав Троїцький (Україна), хореограф Оскар Шакон (Швейцарія) - <https://www.youtube.com/watch?v=1hfp0cuRbTg&t=3075s>
  - Колабораціонний проект Totem Dance Group(Україна) та Jose "Pepe" Garcia (Нідерланди) перформанс «Diversity» - танцівниця; [https://www.youtube.com/watch?v=\\_jQ2IL4BJF8](https://www.youtube.com/watch?v=_jQ2IL4BJF8)
- 2018
- Дар'я Іванівна Ковальчук*
- 

- Короткометражний відео фільм «Tenebris», авторка ідеї та режисерка Христина Шишкарьова (Україна) - <https://www.youtube.com/watch?v=6nqHqRpNt2I>
  - Організаторка «Battle Point», спільно з Микита Косаренков, за підтримки Totem Dance School i Zemlya Dance Center. (Україна)
  - Соло «Empty», прем'єра на Zelyonka fest 2018 – хореографія і танцівниця (Україна)
  - Перформанс «Лот номер 2», режисерка Христина Шишкарьова (Україна)
  - Вистава «Геката», створена в рамках проекту «Артіль» - Режисерка (Україна) - <https://www.artil.org.ua/slobodyanuk>
- 2019
- Дует «Etude» з Ільдаром Тагіровим(Росія) - танцівниця; хореограф Франческо Аннарума (Італія)
  - «KLIM Slow art set» театр ДАХ - акторка; режисер Владислав Троїцький (Україна)
  - Гранд-опера «Нєро» (спецпроект Gogolfest StartUp) – хореографія, акторка; режисер Владислав Троїцький (Україна) - [https://www.youtube.com/watch?v=23\\_lAQXMqd8&t=3328s](https://www.youtube.com/watch?v=23_lAQXMqd8&t=3328s)
  - Вистава «Пристрасі по дівчинці з сірниками» - авторка пластичного рішення, акторка; режисер Дмитро Костюмінський (Україна) - <https://www.youtube.com/watch?v=9z4G87R12jg&t=2090s>
  - Вистава «I-u-we», танцівниця; хореограф Томас Даніеліс (Словаччина)
  - Вистава «Acto», танцівниця; хореограф Франческо Аннарума (Італія)
  - <https://www.youtube.com/watch?v=9z4G87R12jg&t=2090s>
- 2020
- Міжнародна професійна резиденція Studio Alta. Початок роботи над виставою «У теплому куті» - режисерка (Чехія)
  - Засновниця Творчого об'єднання «2/8» - <https://www.facebook.com/TwoEightsCreative/>
  - Вистава «Ерос&Тенатос» (work in progress в Rizoma international residence) - режисерка, акторка (Україна)
  - Вистава «Відьми» (work in progress в Rizoma international residence) - режисерка, акторка (Україна)
  - Archaeological opera Chornobyldorf – хореографія, акторка; автори ідеї та композитори Роман Григорів та Ілля Розумейко (Україна) - <http://www.chornobyldorf.xyz/>

**Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір,**

*Директорка театру А.Г.*



**волонтер, інше)**

Фізична особа - підприємець

**ПІБ члена команди**

Змєєва Світлана

**Роль у проекті**

Художниця по світлу

**Перелік основних обов'язків**

До переліку обов'язків входять: 1) попередній технічний аналіз локації виступу; 2) аналіз концепції вистави та функції освітлення; 3) написання світової партитури 4) складання райдеру по світлу; 5) проведення репетицій; 6) проведення вистави

**Зайнятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проектах)**

Зайнятість 50%

**Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)**

Освіта

Київська філія Малої Пітерської Академії Мистецтв 1998-2002

Київський Технологічний Інститут 1999-2002

Фіналіст турніру «Ivsdesign» 2017

Chamsys light console training in Ukraine 2019

Досвід роботи:

Мистецько-концертний центр ім. Івана Козловського 2021

Фестиваль «Am I Jazz» 2020

Опера «Чорнобильдорф» об'єднання Нова Опера 2020

Опера «НІЧ» - ГО «Хронотоп», технічний директор

2020

Вистава «Дім таємничого М» (реж. Олена Коляденко)

2019

Опера «Фігаро» (КМАТОБ) (реж. Оксана Тараненко)

2019 Фестиваль

«Гогольфест» 2016-2019

4DCD Art Festival 2019

TDSF-Totem Dance Solo Festival 2019

Концерти «Київ фантастик оркестра» 2018

Вистава «Вартові мрій» (реж. Костя Томильченко) 2018



*Дмитро Іванов Франківськ*

Проект «VR-Opera»-технічний директор

2018

Фестиваль «Оперний вікенд» - технічний директор	2018
Моно вистава «Суперстар»(реж. Костя Томільченко)	2018
Вистава «Кольорові ігри» (реж. Берута Беневічуте)	2018
Фіналіст турніру «vsdesign»	2017
Starlight rental : «Сдин за всіх», «Зважені та щасливі», «Цієї миті рік по тому», «Дім таємничих пригод»	
2017	
Dakh Daughters Band	
2016-2017	
Вистава «Коридор» (реж. Ю. Пристяєцький)	2016
Вистава «Три сестри» (реж. І. Мошицький)	2016
Вистава «Священна весна» (реж. К. Шишкарьова)	2016
Опера-нуар «Доля Доріана» (реж. А. Литвинов)	2016

**Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)**

Фізична особа - підприємець

**ПІБ члена команди**

Денис Беляєв

**Роль у проекті**

Саунд-дизайнер

**Перелік основних обов'язків**

1) написання музики 2) обробки записаного звуку, 3) участь у створенні аудіо-файлів та аудіо постпродакшені відзятого матеріалу. 4) Участь у репетиціях, саунд-чеку та проведенні перформансу.

**Зайнятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проектах)**

Зайнятість 100%

**Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)**

Освіта

2009-2015

ХДАК, факультет Кіно-, телемистецтва

спеціаліст, режисер аудіовізуальних мистецтв



*Денис Беляєв  
Карина Х.В.*

2007-2009

комп'ютерна академія IT Step  
комп'ютерна графіка та дизайн

Досвід роботи:

Develux 2019-20

Моушен-дизайнер, режисер монтажу  
Створення анімаційного маркетинг контенту, зйомка та монтаж відео

Театр “публіцист” 2018-19

Медіа художник  
Створення відео та анімації для вистави с подальшою проекцією.  
Художній віджейнг під час вистав.

Фріланс 2014-20

Режисер, моушен-дизайнер, саунд-дизайнер  
Розробка та створення 2d, 3d анімаційних відео та їх звукове  
оформлення

Kerish продакшн 2014-15

Режисер монтажу  
Монтаж рекламних відео та креативного контенту

Підрядник компаній-партнерів UEFA 2012

Оператор прямих трансляцій  
Ведення зйомки прямої трансляції, зйомка документального матеріалу

Телевізійний канал R1 2011-12

Режисер, режисер монтажу  
Проведення зйомок сюжетів та їх монтаж

**Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)**

Фізична особа - підприємець

**ПІБ члена команди**

Потапенко Марія Слександровна

**Роль у проекті**

Директор  
Караоке А.М.



## Перформерка

## **Перелік основних обов'язків**

1) участь у репетиціях, 2) участь в резиденції-лабораторії по створенню вистави, 3) проведення перформансу 4) індивідуальна підготовка 5) участь у відеозйомці

## **Занятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проектах)**

## Зайнятість 50%

**Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)**

Освіта

2008-2012 Ніжинське училище культури і мистецтв ім. М.Заньковецької,  
спеціалізація “Народна хореографія” (молодший спеціаліст).<sup>1</sup>

2012-2018 Київська муніципальна академія естрадного та циркового мистецтв, кафедра пантоміми (магістр).

## Воркшопи

2013

- Лабораторія “Музичне тіло” з Віраг Дезсо (Нідерланди).

2014

- Навчання в студії ProtyNochi (пої, хула-хуп, віяла) з Богданою Ткачук (Україна) <https://youtu.be/qcziMXPgleU> .

2015

- Воркшоп “Метаморфози” Анастасії Любченко (Україна/Нідерланди).

2016

- Впродовж 3х місяців інтенсиви з акторської майстерності, пластики, клоунади, пантоміми, роботи з образом та підготовка шоу The Land of Legends у Турції з командою Dragone: Франко Драгоне, Сандрін Лафонд, Майкл Ля Сльор, Оенікс Лін, Вейн Вілсон (Бельгія/Франція/Китай/США).

- Воркшоп “Who you are” з Франко Драгоне.

2017

- Інтенсиви та вокшопи з пластичної імпровізації, акторській майстерності, постановки номерів та шоу з Джулією Нешер (Ізраїль/ Великобританія), Зохаром Маркман (Ізраїль), Дані Брусовані (Ізраїль).

- Воркшоп “Робота з характером (образом) та мисленням артиста” з Франко Драгоне.

- Хореографічний воркшоп та постановка номеру з Максимом Пасюком

Документ написан А.Р.

(Україна/Турція).

- Навчання поводженню з ляльками та ляльководству з Роджером Тайлт.

- Тренінги та робота з характером(образом) з Фенікс Лін.

2018

- Тижневий семінар з розкриття актора/артиста з Ласаал Саїді (Бельгія)

- Воркшопи та постановка циркових мініактів з Чад Леслі (США)

- Тренінги та робота з характером(образом) з Фенікс Лін.

- Воркшоп “Сценічний образ” з Франко Драгоне.

- Тижневий тренінг з роботи з тілом та мисленням від Христини Слободянюк (Україна).

2019

- Воркшоп з класичної пантоміми від Карлос Мартінез (Іспанія).

- Воркшоп “Гра як медитація” Джоліка Судерманн (Нідерланди).

- Двотижневий тренінг та постановка вистави “Рій” з Фабіан Сантарсьєля де ла Кінтана (Нідерланди).

- Двотижневий хореографічний тренінг та воркшоп сламен-ко з Марією Кабальєро (Іспанія/Україна).

2020

- Літні тренінги з гластики руху та пантоміми з театром пантоміми ILINASTROE.

## Творча діяльність

2015

- Фаєр шоу-вистава на Європейських олімпійських іграх в Баку (Азербайджан) – театр вогню та лед шоу ProtyNochi, танцівниця, робота з реквізитом: режисери та хореографи Юрій Пристяєцький, Роман Дмитрик <https://fb.watch/2Xa1dyvsik/>.

2016

- Шоу Boat Parade в парку The Land of Legends (Турція) – перформер, танцівниця на пуантах, робота з вогняним реквізитом, характер; режисер Франко Драгоне.

2017

- Шоу Boat Parade в парку The Land of Legends (Турція) – перформер, характер “Bird cage”; режисер Франко Драгоне.

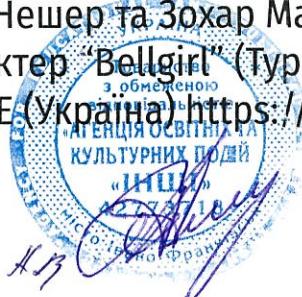
- Шоу Push the button в парку The Land of Legends (Турція) – перформер, робота з реквізитом; режисери Джулія Нешер та Зохар Маркман.

- Шоу Turkish Village – танцівниця, характер “Bellgirl” (Турція).

- Учасниця театру пантоміми ILINASTROE(Україна) <https://youtu.be/N2RzigeSm4>.

2018

*Джульетта  
Ковалець №3*



- Шоу Boat Parade в парку The Land of Legends (Турція) – перформер, характер “Bird cage”, “Dummy”; режисер Франко Драгоне <https://youtu.be/F4YzoH-buQA>.

- Шоу Push the button в парку The Land of Legends (Турція) – перформер, акторка; режисери Джулія Нешер та Зохар Маркман.

- Шоу Turkish Village – танцівниця, характер “Bellgirl” (Турція).

2019

- Учасниця фестивалю Mime Wave Festival, вистава “Рій” – перформер; режисер Фабіан Сантарсьєля де ла Кінтана (Нідерланди/Україна) <https://vimeo.com/344781174>.

- Зйомки тізеру проєкту InterArt “Kahan” – танцівниця, денс-капітан; режисер та хореограф Марія Кабальєро (Іспанія/Україна) <https://fb.watch/2X9L4wPbjb/>.

- Участь в проєкті ArtiL Minifest – танцівниця; хореографи Марсела Лопез (Австрія) <https://youtu.be/-mEOSl15uM0>, Світлана Олексюк (Україна).

2020

- Співпраця з театром пантоміми ILINASTROE та продюсерським центром Manifesto\_8 Stage (Україна).

- Вистава «Відьми» (work in progress в Rizoma international residence) - акторка (Україна).

- Archaeological opera Chornobyldorf –акторка; хореограф Христина Слободянюк, автори ідеї та композитори Роман Григорів та Ілля Розумейко (Україна) - <http://www.chornobyldorf.xyz/>.

- Учасниця балету на ходулях Wild Ballet – танцівниця; хореограф Ілля Кулішов (Україна).

**Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)**

Договір цивільно-правового характеру

### **ПІБ члена команди**

Елизавета Цілик

### **Роль у проєкті**

Перформерка

### **Перелік основних обов'язків**

1) участь у репетиціях, 2) участь в резиденції-лабораторії по створенню вистави, 3) проведення перформансу 4) індивідуальна підготовка 5) участь у відеозйомці



**Зайнятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проектах)**

Зайнятість 50%

**Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)**

Освіта:

2016-2020 Київський Національний університет театру, кіно і телебачення ім. Карпенка-Карого

Театральний досвід:

1. «Закон» реж. А. Поляков антреприза (роль Люда) 2019
2. «Патріс» реж. Д. Захоженко театр Актор (роль Дівчинка з конем) 2019
3. «Хелемські мудреці» реж. М. Бабін Театральна студія «Вік» (роль Ціреле) 2019
4. «Асексуали» реж. І. Білицький театр (роль Санді) 2018
5. «Заручники» реж. О. Данилюк проект Мистецького Арсеналу (роль палестинка Ясмін) 2018

Дипломні вистави:

7. «Отак загинув Гуска» реж. Ю. Маслак (роль Настонька) 2020
8. «Бідерман та Підпалювачі» реж. С. Мойсеєв (роль хористка та фрау Кнехтлінг) 2020
9. «Чайка» реж. С. Мойсеєв (роль Зарічна) 2020

**Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)**

Договір цивільно-правового характеру

**ПІБ члена команди**

Ірина Титаренко

**Роль у проекті**

Перформерка

**Перелік основних обов'язків**

1) участь у репетиціях, 2) участь в резиденції-лабораторії по створенню вистави, 3) проведення перформансу 4) індивідуальна підготовка 5) участь у відеозйомці

**Зайнятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за**

*Діяччина  
Ірина А.І.*



**основним місцем роботи або у інших проектах)**

Зайнятість 50%

**Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)**

Освіта, місця роботи:

2009-2013: Театр-шкola сучасного танцю «Потоки», Дніпро.

2013: свідоцтво про хореографічну освіту театра-школи сучасного танцю «Потоки»

2012-2016: Дніпровський національний університет імені Олеся Гончара; факультет журналістики.

2016: диплом бакалавра Дніпровського національного університету імені Олеся Гончара.

2012-2014: робота в театрі танцю «Потоки» (Дніпро, Україна); танцівниця.

2012-2017: робота в дитячому танцювальному колективі «Орлятко» (Дніпро, Україна); хореограф.

2017-2019: робота в Китаї, «Hot Go Park», танцівниця, хореограф.

2019: проект "ArtiL" (Україна, Польща, Австрія); танцівниця

Участь у проектах, постановках:

2012 - 2013: вистави «Дорослі та діти», «Наш кожен день», «Казка про жінку», «Вікна» з театром танцю «Потоки»; танцівниця.

«Пам'ять» - сольний виступ на фестивалі «Дорослі та діти» у Дніпрі.

2015: виступ «Незайомці» з Тамарою Максименко; Дніпро, Україна; танцівниця.

2018: дослідження руху для проекту Дар'ї Лук'яненко «Мрія моєї правої руки», UMPRUM, Прага

2019:

Вистава "Навесні": авторка, хореографка, танцівниця.

Перформанс "I-U-WE", частина проекту "Фаза 5" Томаса Даніеліса (Австрія); артистка.

Перформанс "Ритуал" у The Foundry, Франція.

Перформанс "Who man" у The Foundry, Франція.

"Exit" у рамках проекту «Артіль» (Україна, Польща, Австрія); танцівниця.

"Cycle" у рамках проекту «Артіль» (Україна, Польща, Австрія); танцівниця.

2020:

Вистава фізичного театру "У теплому куті", режисер - Кристина Слободянюк; актриса

Інтернет-виступ "Overlaps monstres d'humanité" із командою Cie Dyki Dushi (Франція, Німеччина, Україна); артистка

*Дар'я Марченко  
танцівниця*



Воркшопи, резиденції:

2012-2014: майстер-класи з Оленою Будницькою, Данилом Бєлкіним, Бехно Ворхаамом, Денисом Бородицьким, Інною Асламовою, Русланом Барановим, Віктором Рубаном, Крістіною Шишкарьовою, Тамарою Максименко.

2019:

Воркшоп було із Sumako Koseki в Празі.

Майстер-клас з танцювальною компанією "Zeitsprung"

Майстер-клас з танцювальною компанією Kari Haas та участь у виставі Kari Haas "Heat" у рамках "Зельонка-фест" в Дніпрі.

Воркшоп з Eidad Ben-Sasson (Ізраїль) та Anna Posarnig (Німеччина)

Воркшоп з Томасом Даніелісом (Австрія) в рамках програми резиденції школи танцю "Тотем"

Майстер-клас Francesco Annarumma (Італія) в рамках програми резиденції школи танцю "Тотем"

Воркшоп Franko B у The Foundry, Франція

Резиденція у The Foundry, Франція

2020:

Резиденція в студії Alta, Прага

Воркшоп з Ільдаром Тагировим (Росія / Франція)

**Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)**

Договір цивільно-правового характеру

**ПІБ члена команди**

Оксана Семенік

**Роль у проекті**

Підтримка в медіа супроводі та спеціальних проектах з медіа

**Перелік основних обов'язків**

1) Координація спеціальних медіа проектів та контроль виходу спеціальних матеріалів 2) Інформаційні партнерства зі ЗМІ

**Зайнятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проектах)**

Зайнятість 40%

**Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)**

  
Дарина  
Королев А.Р.

Журналістка, редакторка, менеджерка з комунікацій та соціальних мереж, арт-критикиня. Наразі співпрацює з Yabl як арт критикиня, з Заборонаю як культурна журналістка, з видавництвом IST Publishing як PR-менеджерка та з платформами Your art та Лівий берег як журналістка-фрілансерка.

Працювала PR-менеджеркою в видавництві Книголав та в галереях сучасного мистецтва The Naked room та YA Gallery, журналісткою в Коридор, Українській правді, Platforma та в Old Fashioned radio, а також менеджеркою з медіа-комунікацій в фундації “З країни в Україну”. Навчалася в Інституті філології КНУ ім. Тараса Шевченка, закінчила курс по редагуванню та стилістиці від LitOsvita, закінчила курс з культурного менеджменту Creative management camp та була інтерном в дослідницькій платформі PinchukArtCentre. Працювала консультанткою з історії українського сучасного мистецтва в фільмі "Фантастичні українці. Візуальне мистецтво" (2020) та супроводжує низку проектів ГО “Інша Освіта” в якості менеджерки з медіа-комунікацій. Вільне володіє англійською, іспанською, польською та німецькою мовами.

Має публікації в таких медіа як: Art Ukraine, VONO, Na Chasi, Short.Media, L'officiel Ukraine, Culture and Creativity, Prostory, bigggidea.com, Vogue Ukraine, Inspired, bit.ua, PRYVIT.media, Пространство, La Boussole, Buro 24/7.

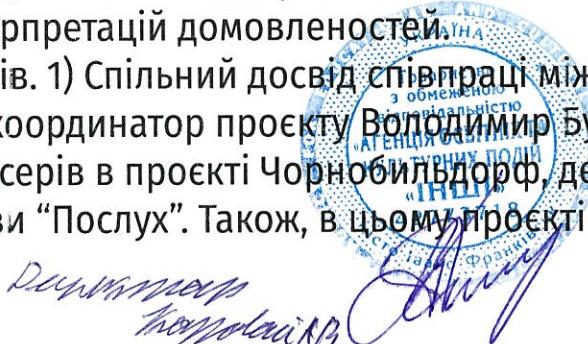
**Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)**

Фізична особа - підприємець

**Опишіть внутрішні ризики, що можуть вплинути на реалізацію проекту та шляхи їх мінімізації**

Перший. Ризик проблем комунікації або неефективності процесів в команді через роботу в такій констеляції та в таких ролях вперше. Через те, що це буде перший спільний досвід співпраці Агенції “ІНШІ” з Творчим об’єднанням “2/8” та творчою командою проекту. При формуванні та співпраці нових команд є більша ймовірність виникнення непорозумінь, конфліктів, різних інтерпретацій домовленостей.

Шляхи усунення ризиків. 1) Спільний досвід співпраці між окремими людьми. До прикладу координатор проекту Володимир Бурковець працював в ролі асистентів режисерів в проекті Чорнобільдорф де хореографінею була режисерка вистави “Послух”. Також, в цьому проекті вже мали досвід

  
Volodymyr Burkovets  
Coordinator

співпраці з звукорежисером та художницею по світлу. Водночас Режисерка вистави вже довший час працює з перформерками проєкту. 2) Ретельна підготовка проектної концепції на етапі планування та спільна робота над проектною заявкою, обговорення та роз'яснення питань перед початком безпосередньої співпраці (фінансових, концептуальних, розподіл обов'язків, тощо). 3) Використання досвіду Агенції "ІНШІ" в роботі з різними партнерами.

Другий. Обмежений час для реалізації проєкту (4-5 місяців) для створення театрально-танцювальної постановки, репетицій, написання музики для вистави, менеджмент організаційних процесів, формування звітності. Шляхи мінімізації: організаційна команда та окремі митці/мисткині проєкту мають досвід співпраці в рамках музично-театрального перформансу "Чорнобильдерф". Крім того, агенція "ІНШІ" має досвід роботи з короткостроковими масштабними проєктами (в тому числі за підтримки Українського культурного фонду), наприклад опера-антиутопія "GAZ", "Фестиваль живих історій", "Це не тільки про музику"; широкий досвід логістичного та кризового менеджменту та ефективної організації процесів.

Третій. Можлива завантаженість команди Агенції освітніх та культурних подій "ІНШІ" у випадку підтримки заявок агенції та заявок партнерів, спільно з якими працювали над концепціями проєктів.

Шляхи мінімізації. Ми будемо радіти, якщо наші заявки та заявки наших партнерів будуть підтримані. Для ефективної можливої роботи ми синхронізуємося з партнерами календарі подій на етапі формування концепцій проєктів. Також "ІНШІ" мають кваліфіковану команду, яка може паралельно забезпечувати реалізацію декількох продукції одночасно. Ми працюємо над розвитком навичок команди в цьому напрямі та готові залучати до роботи нових людей уразі потреби.

### **Опишіть зовнішні ризики, що можуть вплинути на реалізацію проєкту, та шляхи їх мінімізації**

#### **1. Карантинні обмеження.**

В цій категорії ризиків на наш проєкт можуть вплинути наступні:

- ризики заборони або обмеження проведення масових заходів, під яку може потрапити прем'єра вистави.
- ризики заборони діяльності певних сфер послуг, які можуть вплинути на перебіг реалізації проєкту (до прикладу, послуг пасажирських та вантажних перевезень)

Шляхи мінімізації ризиків: планування вірогідних сценаріїв перебігу подій

*Директор  
Карпачев А.В.*



та підготовка стратегій по адаптації та зміні етапів проєкту. Наприклад, зміна формату прем'єри на онлайн-показ.

2. Політичні ризики та зміни пріоритетів, адміністративні обмеження. В цій категорії ризиків на наш проект можуть вплинути наступні:

- ризики зміни податкового законодавства (до прикладу, заборона оплати послуг фізичним особам-підприємцям, зміна податкового законодавства для громадських організацій);
- ризики коливання курсу гривні, рівень інфляції в країні, що може вплинути на зміну вартості запланованих послуг / цін постачальників;
- ризик політичних рішень, які можуть вплинути на діяльність Українського культурного фонду та інших культурних інституцій, що може поставити під питання діяльність проєкту, створити ситуації заборгованостей перед підрядниками.

З нашого досвіду - найкращою відповіддю на можливі політичні відгуки є наявні компетенції в команді, які допомагають справлятися з викликами сучасного світу - гнучкість, кризовий менеджмент, вміння діяти в нестандартних ситуаціях. Команда івент агенції "ІНШІ" працюють в системі партнерів із багаторічним досвідом співпраці, які можуть гнучко реагувати на затримки зміни у перебігу проєкту без впливу на якість процесу продукції

4. Ризики договірної дисципліни (затримкою постачань, розриви контрактів); дисципліни зобов'язань (несвоєчасною надання послуг, низька якість продукції, робіт, послуг тощо). З цим ризиком працюємо через попередню комунікацію з підрядниками ще на етапі написання заявки, підбір оптимальних гідрядників.

5. Форс-мажорними обставинами (природними, політичними, економічними, технологічними, ринковими і т. п.). На цей ризик вплинути не можемо.

### **Які інструменти внутрішнього моніторингу реалізації проєкту ви будете застосовувати?**

Внутрішній моніторинг проєкту ставитиме перед собою наступні завдання:  
1) Регулярний аналіз індикаторів досягнення цілей проєкту, описаних в заявці.

- 2) Регулярний аналіз індикаторів комунікаційної кампанії щодо проєкту.
- 3) Своєчасне виявлення відхилень від плану, або інших труднощів в процесі проєкту для зменшення їх впливу на кінцевий результат проєкту.
- 4) Своєчасне виявлення реалізації ризиків проєкту або незапланованих

*Руслан Марченко*  
*Інженер з обслуговуванням*  
*АГЕНЦІЯ ОСВІТІ*  
*"ІНШІ"*

зовнішніх впливів для зменшення їх впливу на кінцевий результат проєкту.

Для збору інформації в процесі моніторингу ми використовуватимемо наступні джерела:

- інформація від членів команди, отримана в результаті індивідуальної роботи та командних зустрічей;
- відгуки в інтернеті;
- дані моніторингової анкети;
- дані охоплення сторінок та постів в фейсбуці; дані щодо результатів реклами в фейсбуці;
- кількісні показники гублікацій в медіа.

Основними інструментами внутрішнього моніторингу реалізації проєкту є регулярні живі зустрічі команди (не рідше ніж 1 раз на 2 тижні), на яких перевіряються індикатори успіху реалізації проєкту та відбувається синхронізація щодо поточних питань. У випадках, якщо через якісь причини, команда не змогла зібратись на регулярну зустріч відповідальність за моніторинг несе координатор/продюсер проєкту. Враховуються наступні внутрішні індикатори успішності перебігу проєкту

Для виконання завдань фінансових, логістичних, організаційних та адміністративних ми будемо користуватись таск-менеджером від Microsoft Planner. Це дозволить розподіляти завдання, відповідальності та слідкувати за виконанням дедлайнів.

З періодичністю раз на місяць команда буде проводити “внутрішній” фінансовий аудит. Це процес спільного проходження по здійснених оплатах, аналіз первинної документації та відповідності запланованих витрат фактичним.

## Моніторингова інформація

### Кількість чоловіків у команді проєкту

4

### Кількість жінок у команді проєкту

5

### Кількість людей віком від 17 до 34

*Директор Ковалець Н.В.*



## Кількість людей віком від 35 до 50

1

#### **Кількість людей віком від 51 до 60**

0

## Кількість людей віком від 61 до 70

0

## Кількість людей віком старше 71

0

## Кількість працюючих пенсіонерів

0

### **Кількість людей з інвалідністю серед команди проекту**

0

**Чи передбачає ваш проект залучення волонтерів? Напишіть кількість, якщо ні або не впевнені – поставте 0**

0

Чи передбачає ваш проект залучення у якості аудиторії або учасників ветеранів АТО? Напишіть кількість, якщо ні або не впевнені – поставте 0

10

**Чи передбачає ваш проект залучення у якості аудиторії дітей із малозабезпечених сімей, дітей-сиріт? Напишіть кількість, якщо ні або не впевнені – поставте 0**

0

**Чи передбачає ваш проект залучення у якості аудиторії людей з інвалідністю? Напишіть кількість, якщо ні або не впевнені – поставте 0**

0

Dynamen  
May 2001 p. 13



**Чи планується при реалізації проекту використовувати різні методи енергозбереження?**

так

**Чи враховуватимуть меседжі вашого проекту принципи толерантності відповідно до Декларації принципів толерантності ЮНЕСКО?**

Так

## **Декларація добroчесності**

**Я, шляхом підписання проектної заявки, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 р. № 2297-УІ надаю згоду Українському культурному фонду на обробку моїх особистих персональних даних.**

Так

**Я, ознайомившись з Порядком проведення конкурсного відбору проектів Українського культурного фонду та Інструкцією для заявників даної програми, з вимогами Законів України «Про авторське право і суміжні права», «Про запобігання корупції» та з «Порядком повідомлення про конфлікт інтересів, що виник під час проведення конкурсного відбору та фінансування проектів за підтримки Українського культурного фонду», розуміючи правила проведення конкурсного відбору та вимоги до заявників, маючи мотивацію надати повну та достовірну інформацію щодо запланованого проекту, не перебуваючи у стані конфлікту інтересів в рамках оголошених конкурсів, та усвідомлюючи свою відповідальність за неправдивість поданих даних, прошу прийняти проектну пропозицію моєї організації до розгляду на фінансування Українським культурним фондом.**

Так

**В розрізі та з урахуванням норм Закону України «Про санкції» та рішень Ради національної безпеки і оборони України щодо застосування і скасування персональних спеціальних, економічних та інших обмежувальних заходів (санкцій) відносно громадян та юридичних осіб та з метою отримання гранту інституційної підтримки, цим гарантійним листом, шляхом підписання проектної заявки, підтверджую відсутність прямих та опосередкованих контактів із представниками (юридичними та фізичними особами ) держави-агресора Російською Федерацією з 2014 року до цього часу.**

Так

*Лідія Кіммерер*



## Декларація добroчесності

Я, ознайомившись з Порядком проведення конкурсного відбору проектів Українського культурного фонду та Інструкцією для заявників даній програми, з вимогами Законів України «Про авторське право і суміжні права», «Про запобігання корупції» та з «Порядком повідомлення про конфлікт інтересів, що виник під час проведення конкурсного відбору та фінансування проектів за підтримки Українського культурного фонду», розуміючи правила проведення конкурсного відбору та вимоги до заявників, маючи мотивацію надати повну та достовірну інформацію щодо запланованого проекту, не перебуваючи у стані конфлікту інтересів в рамках оголошених конкурсів, та усвідомлюючи свою відповідальність за неправдивість поданих даних, прошу прийняти проектну пропозицію моєї організації до розгляду на фінансування Українським культурним фондом.

Я, шляхом підписання проектної заяви, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 р. № 2297-УІ надаю згоду Українському культурному фонду на обробку моїх особистих персональних даних.

Я підтверджую, що не отримую іншої фінансової підтримки на витрати, які покриває УКФ.

ПІБ Грантоотримувача

Підпис

Дата заповнення

Караваї А.В.



Грантоотримувач:



Документ був автоматично згенеровано у СУП УКФ, пт 18 черв 2021 р. 16:18



Додаток № 2  
до Договору про надання фінансування  
№ 471-29306  
від "30 листопада"  
2021 року

Назва конкурсної программи:  
Інноваційний культурний продукт  
8. Танець  
Назва Заявника:  
ТОВ "Агенція освіти та культурних полій "ІНШІ"  
Назва проекту:  
Фільмна вистава "Послуху"  
Дата прийняття пропозиту: 14 березня 2021  
Дата завершення проекту: жовтень 2021

Інноваційний культурний продукт  
8. Танець  
ТОВ "Агенція освіти та культурних полій "ІНШІ"  
Фільмна вистава "Послуху"

Організація-донор	Фінансування проекту, в %	Фінансування проекту, Сума в грн.
<b>Розділ I НАДХОДЖЕННЯ</b>		
1. Український культурний фонд	93,80%	741 530,00
2. Спільнота:	0,00%	0,00
Кошти організацій-партнерів (повна назва організації)	0,00%	0,00
Кошти державного та місцевих бюджетів (повна назва організації)	0,00%	0,00
2.3. Кошти інших донорів (повна назва організації)	0,00%	0,00
2.4. Кошти інших донорів (повна назва організації)	0,00%	0,00
2.5. Власні кошти організації-заявника	0,00%	0,00
3. Рейнвеститіл (дохід отриманий від реалізації книжок, художніх та інших культурно-мистецьких продуктів, що створювалиться в рамках проекту)	6,20%	49 000,00
<b>Всього по розділу I "Надходження":</b>	<b>100,00%</b>	<b>790 530,00</b>

\*За наявності спільноти фінансування та державного бюджету, на які статті витрат іде спільноти, не підлягає обліку.



Директор  
(посада)  
"АГЕНЦІЯ ОСВІТИ ТА КУЛЬТУРИ  
"ІНШІ"  
42773718  
(ПБ)

Кошторис витрат проекту  
Назва Завітника: ТОВ "Агенція освітніх та культурних подій "ІНШІ"  
Назва проекту: Фізична виставка "Послух"  
Дата початку проекту: червень 2021  
Дата завершення проекту: жовтень 2021

Розділ: Стаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Витрати за рахунок гранти УКФ		Витрати за рахунок спільнотаєнансування		Планові витрати відповідно до заявки		Витрати за рахунок реінвестиції		Загальна планована сума витрат по проекту, грн. ( $=\#1+10+\#3$ )	Обґрунтування та деталізація витрат (колонка обважкова для заповнення)		
			Одиниця вимірю	Кількість /Період	Варість за одиницею, грн.	Загальна сума, грн. ( $=\#6$ )	Кількість/за од	Варість за одиницею, грн.	Загальна сума, грн. ( $=\#11*12$ )					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>Розділ: II ВИТРАТИ:</b>														
<b>Стаття: 1 Вилагорода членам команди проекту</b>														
Підстатя: 1.1 Оплата праці штатних працівників організації заможника (лице у відкладі/премії)														
Пункт:	1.1.1	Повне ПІБ, посада (роль у проекті)	місяців		0,00		0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00
Пункт:	1.1.2	Повне ПІБ, посада (роль у проекті)	місяців		0,00		0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00
Пункт:	1.1.3	Повне ПІБ, посада (роль у проекті)	місяців		0,00		0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00
Підстатя: 1.2 За традиціями фестиваріаки		0,00			0,00		0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00
Пункт:	1.2.1	Повне ПІБ, посада (роль у проекті)	місяців		0,00		0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00
Пункт:	1.2.2	Повне ПІБ, посада (роль у проекті)	місяців		0,00		0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00
Пункт:	1.2.3	Повне ПІБ, посада (роль у проекті)	місяців		0,00		0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00
Підстатя: 1.3 За договорами ЦДХ		2,00			102 000,00		0,00	0,00		0,00		0,00	102 000,00	0,00
Пункт:	1.3.1	Ірина Титаренко, перформерка	місяців	2,00	17 000,00	34 000,00				0,00		0,00	34 000,00	Участь у репетиціях, участь в редінг-лабораторії по створенню вистави, проведення перформансу. Індивідуальна підготовка та участь у відборочці.
Пункт:	1.3.2	Марія Поголенко, перформерка	місяців	2,00	17 000,00	34 000,00				0,00		0,00	34 000,00	Участь у репетиціях, участь в редінг-лабораторії по створенню вистави, проведення перформансу.
Пункт:	1.3.3	Елізавета Іллік, перформерка	місяців	2,00	17 000,00	34 000,00				0,00		0,00	34 000,00	Участь у репетиціях, участь в редінг-лабораторії по створенню вистави, проведення перформансу.
Статя:	1.4 Соціальні внески з оплати	102 000,00			22 440,00		0,00	0,00		0,00		0,00	22 440,00	
Пункт:	1.4.1	Штатні працівники		0,00	0,22		0,00	0,00		0,22		0,00	0,00	
Пункт:	1.4.2	За строковими трудовими		0,00	0,22		0,00	0,00		0,22		0,00	0,00	
Пункт:	1.4.3	За договорами ЦДХ		102 000,00	0,22	22 440,00	0,00	0,22		0,00	0,00	0,22	0,00	22 440,00
Підстатя: 1.5 За договорами з філ		10,00			170 000,00		0,00	0,00		0,00		0,00	170 000,00	



Ігоринський Ігорович



Всього по статті 3 "Обладнання і нематеріальні активи		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Стаття:	4	Витрати пов'язані з орендуваною									
Підстаття:	4.1	Оренда приміщення	16,00	4 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	4.1.1	Оренда простору для хвильотрафічних репетерів	16,00	300,00	4 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	4.1.2	Адреса орендованого приміщення, із зазначенним метражу, годин оренди	кв.м (годин, діб)		0,00						
Пункт:	4.1.3	Адреса орендованого приміщення, із зазначенним метражу, годин оренди	кв.м (годин, діб)		0,00						
Підстаття:	4.2	Оренда техніки, обладнання та інструменту	32,00	55 650,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	4.2.1	Аудіо система з параметрами скажими до L-AcouSTICS KARA	шт.	6,00	2 300,00	13 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	4.2.2	Аудіо система з параметрами скажими до L-AcouSTICS 115XT NIQ	шт.	1 700,00	5 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	4.2.3	Аудіо система з параметрами скажими до L-AcouSTICS SB1	шт.	3,00	1 700,00	18 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	4.2.4	Підсилювач потужності з параметрами скажими до L-AcouSTICS LA4x	шт.	11,00	2 400,00	2 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	4.2.5	Підсилювач потужності з параметрами скажими до L-AcouSTICS LAB	шт.	1,00	1 800,00	7 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	4.2.6	Цифровий мікшерний пульт з параметрами скажими до BEHRINGER X32	шт.	4,00	3 700,00	3 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	4.2.7	Сейджбокс з параметрами скажими до BEHRINGER S16	шт.	1,00	900,00	1 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00



Лурченко Тарас

42773718

Пункт:	4.2.8	Цифровий мультикор з паралограмами складними до KLOTZ	шт.	700,00	700,00				0,00	700,00	Строком на три доби. Цифровий мультикор складними до KLOTZ. Цифровий мультикор потрібен для повноцінної реалізації двох днів вистави та одного дня зйомки.
Пункт:	4.2.9	Конденсаторний мікрофон з паралограмами складними до Audiø Technica PRO45	шт.	1,00	750,00	2 250,00			0,00	2 250,00	Строком на три доби. Конденсаторний мікрофон за паралограмами складними до Audiø Technica PRO45. Мікрофони до потрібні для повноцінної реалізації двох днів вистави та одного дня зйомки. Мікрофони немає серед наявного обладнання показанії виступу.
Підстарати:	4.3	Оренда транспорту		0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	4.3.1	Оренда легкового автомобіля (з М. (годин)		0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	4.3.2	Оренда вантажного автомобіля (з М. (годин)		0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	4.3.3	Оренда автобуса (з М. (годин)		0,00	0,00				0,00	0,00	
Підстарати:	4.4	Оренда сценічного-		0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	4.4.1	Найменування (з деталізацією	шт.	0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	4.4.2	Ілюмінація (з деталізацією	шт.	0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	4.4.3	Найменування (з деталізацією	шт.	0,00	0,00				0,00	0,00	
Підстарати:	4.5	Інші об'єкти оренди		0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	4.5.1	Найменування (з деталізацією	шт.	0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	4.5.2	Найменування (з деталізацією	шт.	0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	4.5.3	Найменування (з деталізацією	шт.	0,00	0,00				0,00	0,00	
Всього по статті 4 "Витрати по залізі з орендою":				48,00	60 450,00				0,00	60 450,00	
Стаття:	5	Витрати учасників проекту, які беруть участь у закордах проекту та не отримують оплату праці галебо винагороду									
Підстарати:	5.1	Послуги з харчування		0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	5.1.1	Послуги з харчування	учасн.	0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	5.1.2	Послуги з харчування	учасн.	0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	5.1.3	Послуги з харчування	учасн.	0,00	0,00				0,00	0,00	
Підстарати:	5.2	Витрати на проїзд учасників		0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	5.2.1	Верготь квітків (з деталізацією	шт.	0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	5.2.2	Верготь квітків (з деталізацією	шт.	0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	5.2.3	Верготь квітків (з деталізацією	шт.	0,00	0,00				0,00	0,00	
Підстарати:	5.3	Витрати на проїздання		0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	5.3.1	Рахунки з готелів (з вказаним	доба	0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	5.3.2	Рахунки з готелів (з вказаним	доба	0,00	0,00				0,00	0,00	
Пункт:	5.3.3	Рахунки з готелів (з вказаним	доба	0,00	0,00				0,00	0,00	
Всього по статті 5 "Витрати участниках проекту, які беруть участь у закордах проекту та не отримують оплату праці галебо винагороду"				0,00	0,00				0,00	0,00	
Стаття:	6	Матеріальні витрати							0,00	14 950,00	
Підстарати:	6.1	Основні матеріали та		8,00	14 950,00	0,00			0,00	2 000,00	Потрібна для побудови декорацій
Пункт:	6.1.1	Пілька поліетиленова – 35 м	шт.	2,00	1 000,00	2 000,00			0,00	100,00	Папір буде використовуватись в проекті в двох ціпк.
Пункт:	6.1.2	Папір А4	шт.	1,00	100,00	100,00			0,00	1 000,00	1) Для адміністрування проекту, оформлення документації та звітності
Пункт:	6.1.3	Пілька скотч	шт.	5,00	150,00	750,00			0,00	750,00	2) Потрібне для побудови декорацій в кількості 2500 штук (блій папір формата А4 використовуватись у всіх виставах)
Пункт:	6.1.4	Дріт – 10 м	шт.	10,00	300,00	3 000,00			0,00	700,00	Потрібен для декорацій
Пункт:	6.1.5	Сітінець дерев'яний	шт.	2,00	360,00	700,00			0,00	1 000,00	Потрібні для декорації
Пункт:	6.1.6	Торшер	шт.	1,00	1 000,00	1 000,00			0,00	1 500,00	Потрібні для декорацій
Пункт:	6.1.7	Програвач плютівок	шт.	1,00	1 500,00	1 500,00			0,00	350,00	Потрібен для декорацій
Пункт:	6.1.8	Ліктарик ручний	шт.	2,00	175,00	350,00			0,00	0,00	



Пункт:	6.1.9	Костюм грецько-ізичний ретро	шт.	2,00	500,00	1 000,00				0,00	<b>1 000,00</b>	Костюм буде використаний для акторок вистави.
Пункт:	6.1.10	Костюм жіночий класичний	шт.	2,00	1 000,00	2 000,00				0,00	<b>2 000,00</b>	Костюм буде використаний для акторок вистави.
Пункт:	6.1.11	Білозірна жіноча(кофідрес)	шт.	2,00	500,00	1 000,00				0,00	<b>1 000,00</b>	Костюм буде використаний для акторок вистави.
Пункт:	6.1.12	Шорти та футболка ретро	шт.	3,00	300,00	900,00				0,00	<b>900,00</b>	Костюм буде використаний для акторок вистави.
Пункт:	6.1.13	Панки, скорошикави	шт.	5,00	80,00	400,00				0,00	<b>400,00</b>	Для адміністрування документів проекту.
Пункт:	6.1.14	Файлі	шт.	5,00	50,00	250,00				0,00	<b>250,00</b>	Для адміністрування документів проекту.
Статя:	6.2	<i>Носії, накопичувачі</i>	шт.	2,00	<b>2 990,00</b>	<b>0,00</b>				<b>0,00</b>	<b>2 990,00</b>	
Пункт:	6.2.1	Накопичувач для архівізація напірацівача прокту та відео	шт.	1,00	2 156,00	2 156,00				0,00	<b>2 156,00</b>	Для зберігання відеозаписів та іншіх матеріалів вистави <a href="https://hard-rozetta.com.ua/83301813/">https://hard-rozetta.com.ua/83301813/</a>
Пункт:	6.2.2	Накопичувач для надання матеріалів Укр під час звітності	шт.	1,00	834,00	834,00				0,00	<b>834,00</b>	Науковічесч приборен на етапі- збігання УКФ для запису всіх матеріалів, що підтверджуватимуть виконання проекту. Накопичувач буде передане УКФ разом зі звітностю. <a href="https://hard-rozetta.com.ua/21061421562/10844215/">https://hard-rozetta.com.ua/21061421562/10844215/</a>
Пункт:	6.2.3	Намінчування	шт.							0,00	<b>0,00</b>	
Статя:	6.3	<i>Наші матеріальні витрати</i>	шт.		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>				<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
Пункт:	6.3.1	Намінчування	шт.							0,00	<b>0,00</b>	
Пункт:	6.3.2	Намінчування	шт.							0,00	<b>0,00</b>	
Пункт:	6.3.3	Намінчування	шт.							0,00	<b>0,00</b>	
<b>Всього по статті 6 "Матеріальні витрати":</b>					<b>10,00</b>	<b>17 940,00</b>	<b>0,00</b>			<b>0,00</b>	<b>17 940,00</b>	
Статя:	7	<i>Поліграфічні послуги</i>								0,00	<b>1 400,00</b>	Листив програмки з інформацією про виставу будуть затримовані відвідувачами
Пункт:	7.1	Друк листівок для розповсюдження та запрошення на виставу. Мат 300 г, А5, 500 штук	шт.	500,00	2,80	1 400,00				0,00	<b>630,00</b>	Для розповсюдження інформації про виставу
Пункт:	7.2	Друк артіл А0 для розміщення в локації вистави	шт.	3,00	210,00	630,00				0,00	<b>170,00</b>	Стилем вистави в кількості 200 штук будуть розповсюджуватись під час всього періоду реалізації проекту для формування бранду та розповсюдження інформації про виставу
Пункт:	7.3	Друк брендованих напіток	шт.	200,00	0,85	170,00				0,00		
<b>Всього по статті 7 "Поліграфічні послуги":</b>					<b>703,00</b>	<b>2 200,00</b>	<b>0,00</b>			<b>0,00</b>	<b>2 200,00</b>	
Статя:	8	<i>Видавничі послуги</i>								0,00	<b>0,00</b>	
Пункт:	8.1	Послуги коректора								0,00	<b>0,00</b>	
Пункт:	8.2	Послуги верстки								0,00	<b>0,00</b>	
Пункт:	8.3	Друк книг								0,00	<b>0,00</b>	
Пункт:	8.4	Друк журналів								0,00	<b>0,00</b>	
Пункт:	8.5	Інші видавчі підприємства								0,00	<b>0,00</b>	
Пункт:	8.6	Соціальні внески за договорами								0,22	<b>0,00</b>	
<b>Всього по статті 8 "Видавничі послуги":</b>					<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>			<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
Статя:	9	<i>Послуги з прозування</i>								0,00	<b>12 000,00</b>	Фото будуть використані для промоції вистави у соціальних мережах та медіа, прозування відео/відео вистави
Пункт:	9.1	Фотографія вистави, процесу реалізації та реаденциї	послуга							12 000,00	<b>12 000,00</b>	Фото будуть використані для промоції вистави у соціальних мережах та медіа, прозування відео/відео вистави



Директор

Пункт:	9.2	Відеозапис вистави та створення відеоверсії вистави	послуга	1,00	46 000,00	46 000,00	0,00	0,00	46 000,00
Пункт:	9.3	Прилути реклами в Facebook та Instagram	послуга						
Пункт:	9.4	SMM, SO (SEO), таргування	послуга	1,00	11 000,00	11 000,00	0,00	0,00	11 000,00
Пункт:	9.5	Послуга медіакординації та створення матеріалів в медіа	матеріал	1,00	20 000,00	20 000,00	0,00	0,00	20 000,00
Пункт:	9.6	Ведення онлайн-щоденнику вистави (створення сторінки, відео, постів)	послуга						
Пункт:	9.7	Розробка візуального стилю вистави та елементів вистави	послуга						
<b>Всього по статті 9 "Послуги з просування":</b>				<b>3,00</b>	<b>77 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5,00</b>	<b>49 000,00</b>
Статя:	10	Створення web-ресурсу:							
Пункт:	10.1								
<b>Всього по статті 10 "Створення web-ресурсу":</b>				<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Статя:	11	Прибрання методичних, навчальних, інформаційних матеріалів, в т.ч. на електроннихносіях інформації							
Пункт:	11.1	Найменування методичних, навчальних, інформаційних матеріалів,	шт.		0,00				
Пункт:	11.2	Найменування методичних, навчальних, інформаційних матеріалів,	шт.		0,00				
<b>Всього по статті 11 "Прибрання методичних, навчальних, інформаційних матеріалів, в т.ч. на електроннихносіях інформації":</b>				<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Статя:	12	Послуги з перекладу							
Пункт:	12.1	Переклад матеріалів про виставу на англійську (переклад описів, текстів, презентаційних матеріалів).	послуга	1,00	5 000,00	5 000,00	0,00		5 000,00
Пункт:	12.3								
Пункт:	12.4								
<b>Всього по статті 12 "Послуги з перекладу":</b>				<b>1,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>
Статя:	13	Інші прямі витрати							

Layabai  
Dyemmer

Підстатья:	13.2	Адміністративні витрати		3,00	58 300,00	0,00		0,00	0,00	0,00	58 300,00
Пункт:	13.1.1	Послуги бухгалтерського обліку та фінансового менеджменту проекту	послуга	1,00	32 000,00	32 000,00		0,00	0,00	0,00	32 000,00
Пункт:	13.1.2	Послуги звукорежисера вистави	послуга	1,00	8 300,00	8 300,00		0,00	0,00	0,00	8 300,00
Пункт:	13.1.3	Технічний директор проекту	послуга	1,00	12 000,00	12 000,00		0,00	0,00	0,00	12 000,00
Пункт:	13.1.4	Звітучий сценічним простором	послуга	1,00	6 000,00	6 000,00		0,00	0,00	0,00	6 000,00
Пункт:	13.1.5	Саунд-дизайнер	послуга	1,00	26 000,00	26 000,00		0,00	0,00	0,00	26 000,00
Пункт:	13.1.6	Саунд-дизайнер відеоверсії вистави	послуга	1,00	26 000,00	26 000,00		0,00	0,00	0,00	26 000,00
Підстатья:	13.2	Прибутки комп'ютерної		0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	13.2.1	Занесеніти конкретну назву			0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	13.2.2	Занесеніти конкретну назву			0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	13.2.3	Занесеніти конкретну назву			0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	13.2.4	Соціальні внески за договорами		0,22	0,00	0,22		0,00	0,00	0,00	0,00
Підстатья:	13.3	Витрати на послуги		0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	13.3.1	Вказати предмет страхування			0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	13.3.2	Вказати предмет страхування			0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
Пункт:	13.3.3	Вказати предмет страхування			0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
Підстатья:	13.4	Інші прямі витрати		110,00	226 200,00	0,00		0,00	0,00	0,00	226 200,00
Пункт:	13.4.1	Обслуговування банківського рахунку, окрім видрігто для проекту	місяць	6,00	150,00	900,00		0,00	0,00	0,00	900,00
Пункт:	13.4.2	Банківська комісія за переказ (відносно до термінів обслуговувального банку)	оператор	100,00	3,00	300,00		0,00	0,00	0,00	300,00
Пункт:	13.4.3	Поступу транспортування команди та матеріалів вистави	послуга	1,00	6 000,00	6 000,00		0,00	0,00	0,00	6 000,00
Пункт:	13.4.4	Поступу організації вистави Київський академічний театр драми і комедії та літературного Дніпра	послуга	2,00	70 000,00	140 000,00		0,00	0,00	0,00	140 000,00



Гураль

Гураль

РЕЗУЛЬТАТ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЄКТУ

Директор  
посада)

Карасай Альона Вікторівна  
(ПІБ)

